

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

敝公司擁有各行專員三十多名歡迎隨時駕臨參觀詢問有問必答。備有詳細彩色說明書如蒙函索請指明商品之種類隨函即寄。敝公司經營之十種日本商品各盤口行情請參閱工商日報經濟版每日均有詳細刊載行情上影應如指掌。

日美官員又會商

中國大陸情勢

研究文革後中共經濟發展情形

華府將表明對中國代表權態度

【中央社華盛頓二十日電】日美兩國官員，於昨日下午在華盛頓舉行會談，討論中國大陸情勢。據悉：日美兩國官員，在會談中，曾就中國文革後之經濟發展情形，以及華府對中國代表權之態度，進行廣泛之交換意見。日方代表為駐華大使館官員，美方代表為國務院官員。雙方均表示，對中國之發展，深表關注，並希望通過對話，促進兩國關係之正常化。

波及十五條街

災民七萬餘人

兩死十三傷損失一百萬披索

起火原因係一堆舊報紙着火

【中央社馬尼拉二十日電】菲律賓首都馬尼拉，於昨日下午發生大火，波及十五條街道，災民達七萬餘人。據初步統計，大火造成兩人死亡，十三人受傷，損失財產達一百萬披索。起火原因係一堆舊報紙着火，火勢迅速蔓延，波及周圍建築。消防部門已派員趕往撲滅，目前火勢已得到控制。

援助蔡節義同學上訴

【本報訊】蔡節義同學因受不白之冤，被校方開除學籍，現正積極上訴。援助蔡節義同學上訴委員會，已成立並展開活動。該委員會表示，將通過各種途徑，為蔡同學爭取正義，恢復其學籍。目前，上訴工作正有序進行中，希望社會各界能給予支持。

日本七月舉行

國民感恩大會

邀請中日名流參加致詞

【中央社東京二十日電】日本政府定於七月舉行國民感恩大會，以紀念日本戰勝中國。大會將邀請中日名流參加致詞，表達對和平的嚮往。日本政府表示，此次大會旨在喚起國民對歷史的反思，並促進兩國人民之間的友誼。

楊表軍將凡衣陳

兵官軍空位二十八

表代範模戰政為譽

【中央社台北二十日電】行政院昨日任命楊表為空軍副司令，並任命陳凡為空軍參謀長。此舉旨在加強空軍建設，提高國防力量。楊表與陳凡均為軍事專家，曾參與多場重要戰役，表現卓越。

在吉隆坡爆炸

大馬路炸彈廣告

【本報訊】吉隆坡大馬路昨日發生爆炸事件，造成多人受傷。警方初步調查顯示，爆炸是由於一枚炸彈被引爆所致。目前，警方正全力追捕嫌犯，並對現場進行調查。市民被提醒在公共場所注意周圍環境，避免危險。

馬尼拉都區大火

【本報訊】馬尼拉都區昨日發生大火，造成嚴重財產損失。火勢猛烈，多處房屋被焚毀。消防部門已派員趕往撲滅，目前火勢已得到控制。警方正在調查起火原因，並提醒市民注意防火安全。

自由中國開拓歐洲市場

中義貿易前途展望

中央社羅馬特派員王應機

【中央社羅馬二十日電】自由中國正積極開拓歐洲市場，中義貿易前途光明。中央社羅馬特派員王應機表示，隨著國際形勢的變化，中義兩國在經濟上的合作日益密切。雙方在貿易、投資等領域均有廣泛合作空間，未來發展潛力巨大。

中央婦女工作會議

勉勵中華兒女奮勇前進

【中央社訊】中央婦女工作會議昨日舉行，勉勵中華兒女奮勇前進。會議強調，婦女應發揮其在社會建設中的重要作用，為國家的繁榮穩定貢獻力量。與會代表表示，將積極響應號召，為實現民族復興而努力奮鬥。

香港何不學英國

【本報訊】香港各界討論何不學英國，以改善現狀。有觀點認為，英國在法治、經濟發展等方面具有先進經驗，香港應借鑒其做法，提升自身競爭力。目前，香港政府正積極推動各項改革，以期實現長治久安。

日本企業實行

每週休息兩日

英降利率對日本無影響

【中央社東京二十日電】日本企業實行每週休息兩日，以減輕員工負擔。此舉旨在提高員工生活質量，促進社會和諧。同時，英國降利率對日本經濟無顯著影響，日本企業將繼續保持穩定發展。

今日本報新聞精華

【本報訊】今日本報新聞精華，包括：日本企業實行每週休息兩日、香港何不學英國、馬尼拉都區大火等。本報將繼續關注國內外大事，為讀者提供權威、客觀的新聞報導。

對市政局議員之期望

【本報訊】對市政局議員之期望，應加強與市民溝通，提高行政效率。市民希望議員能切實為民服務，解決實際問題。市政局表示，將加強與市民的聯繫，提高工作透明度，確保各項政策得到有效落實。

大撤退小突襲

【本報訊】大撤退小突襲，描述當前局勢之變化。隨著國際形勢的演變，各方正密切關注局勢發展。目前，各方正通過對話與協商，尋求解決問題的方案，以維護地區的和平與穩定。

周書楷與魏道明

【本報訊】周書楷與魏道明，兩位知名人士之近況。周書楷先生近日在國內外進行多場演講，分享其對社會發展的看法。魏道明先生則致力於公益事業，為社會做出積極貢獻。兩位先生均表示，將繼續為社會的繁榮穩定而努力。

【本報訊】其他新聞摘要，包括：各地天氣預報、體育賽事結果等。本報將繼續關注各項新聞，為讀者提供全面、及時的信息服務。

蘇大使指責以色列 利用海外支持 阻撓中東和平

指以與美猶太份子勾結破壞和緩努力

【本報訊】蘇聯駐華大使馬基斯，昨日在莫斯科對記者發表談話，指責以色列利用海外支持，阻撓中東和平。馬基斯表示，以色列與美國及猶太份子勾結，破壞和緩努力，並指責以色列在加沙地帶及約旦河西岸，進行大規模的軍事行動，造成大量平民傷亡。馬基斯呼籲國際社會，應對以色列採取嚴厲制裁，以促進中東和平。

供應約旦油管 遭游擊隊炸毀

約旦指責以色列游擊隊

【本報訊】約旦政府昨日宣佈，供應約旦的油管，遭游擊隊炸毀。約旦政府指責以色列游擊隊，對此負責。約旦政府表示，該油管是供應約旦石油的主要管道，其被炸毀，將對約旦的石油供應造成嚴重影響。約旦政府呼籲國際社會，應對此進行調查，並對以色列游擊隊採取嚴厲制裁。

埃及加強外交活動 盼達成協議前 促以退出佔區

【本報訊】埃及政府昨日宣佈，將加強其外交活動，以促進中東和平。埃及政府表示，在達成協議前，以色列應退出佔區。埃及政府呼籲國際社會，應對以色列採取嚴厲制裁，以促進中東和平。



馬尼拉選出非律賓小姐

蘇聯領導下軍力 可摧毀任何侵略

蘇聯共黨領袖向布列茲涅夫挑戰

【本報訊】蘇聯共黨領袖，昨日在莫斯科對記者發表談話，指責以色列利用海外支持，阻撓中東和平。蘇聯共黨領袖表示，蘇聯的軍力，足以摧毀任何侵略。蘇聯共黨領袖呼籲國際社會，應對以色列採取嚴厲制裁，以促進中東和平。

台北熱線出爐 局長妙語嘲諷

說目前天氣並不夠熱

【本報訊】台北熱線局長，昨日在台北對記者發表談話，指責以色列利用海外支持，阻撓中東和平。台北熱線局長表示，目前的天氣，並不够熱。台北熱線局長呼籲國際社會，應對以色列採取嚴厲制裁，以促進中東和平。

阿聯七國同意出席 商約巴危機

【本報訊】阿拉伯聯合酋長國，昨日在阿布達比對記者發表談話，指責以色列利用海外支持，阻撓中東和平。阿拉伯聯合酋長國表示，將同意出席商約巴危機。阿拉伯聯合酋長國呼籲國際社會，應對以色列採取嚴厲制裁，以促進中東和平。

新牌樹柳 永福

好讀人人效功
同不別與力藥

許仁補腎丸

專治男婦腎虛，腰酸背痛，頭暈目眩，耳鳴眼花，精神不振，食慾不振，失眠健忘，遺精早洩，月經不調，赤白帶下，小兒疳積，驚風抽搐，一切虛弱之症，服之立見奇效。

金輪米酒

純正米酒，華南酒莊，地址：香港中環皇后大道中，電話：二二二二。

曼谷教家銀行宣佈 暫停對英鎊兌換

曼谷教家銀行，昨日宣佈，暫停對英鎊兌換。曼谷教家銀行表示，此舉是為了保護銀行的資產，並防止英鎊兌換的風險。曼谷教家銀行呼籲客戶，應停止對英鎊兌換。

炸爆度四內時小三 起再亂動愛北

【本報訊】北愛爾蘭，昨日發生三起爆炸案，造成多人受傷。北愛爾蘭政府表示，此舉是為了破壞北愛爾蘭的和平。北愛爾蘭政府呼籲國際社會，應對此進行調查，並對北愛爾蘭的和平採取嚴厲制裁。

THE ONE MAN BAND

神態緊張，動作怪，你想笑，都幾難！

THE TRIUMPH OF ROMANTIC SUSAN

THE TRIUMPH OF ROMANTIC SUSAN

尼芬迪易路

尼芬迪易路，主演：尼芬迪易路，導演：尼芬迪易路。

京都大華

京都大華，主演：京都大華，導演：京都大華。

金冠

金冠，主演：金冠，導演：金冠。

放假炸彈圖嚇女傭
二青年自首兩判囚

次被告因年輕押待查始宣


[illegible]

西區高街救恩書院
實驗室內突爆炸
師生兩人受輕傷

【本報訊】昨晨十時左右，西區高街救恩書院實驗室發生爆炸，致兩名學生受傷，幸傷勢不重。當時該師示範電氣原理，利用電板正上化學水發生化學反應，不料電板破裂，化學水噴出，致學生受傷。據悉，當電氣開始進行上課時，學生在場，當電氣開始進行上課時，學生在場，當電氣開始進行上課時，學生在場。

其業公會鳴謝

[illegible][illegible]


 諸親友
 我倆情投意合並經雙方家長
 同意謹訂於一九七一年四月三
 日舉行訂婚典禮謹此敬告
 姚俊雄 敬啓
 林雅麗

本會舉辦之圖書文具展覽會，已於昨日開幕
荷蒙
香港太平紳士 鄭棟材先生剪綵
聯合書院院長 龍賜多珍 厚誼隆情 曷勝感綬
各界嘉賓蒞臨指導 謹申謝悃 至招待容有未週 統希諒鑒
展覽日期：四月一日至十四日 每日上午十時半至下午六時半
香港書籍文具業公會謹啟

建築公司聘請

會計員不拘性別中學畢業無須經驗，商業學校畢業生優先錄用。工程練習生數名：男性大專程度土木工程系畢業生優先錄用。以上各項應徵者請親函履歷書近照及待過寄香港德輔道西32號萬昌大廈九〇一室。

北角英皇道 (麗池過兩站)



準1972年
六月前完成

150 年期
面向英皇道

海景樓

一廳三房 伙伙單邊 旺中帶靜
一次付款 特價八折 分期九折

九仟餘入伙

每尺只售七十餘元
(建築期內購價不計利息)

怡華置業有限公司
香港雲麻街新順利大廈97室
電話：H 249340 H 248429 H 249349
地盤電話：H 620859

康景樓

新蒲崗
康強街·爵祿街·奔倫街

每呎只售 **80** 餘元

售出過半

1971年完成

一廳三房·地下商場
新例設計·二樓酒樓
房房皆窗·電梯八部
小型洋房·三萬餘呎

貸款公司合格樓宇
可分十二年付款
每月本息122.40元


平過交租!

六層車房·可泊車450部

洽購處：**泰盛置業有限公司**
九龍弥敦道546號四樓
電話：K-882637·849240



尖沙咀旺舖出租 五月交吉

國貨公司	銀行	佐	立信大廈		德威街	
敦		↑		敦		彌
道	國貨公司	宝美樓街		酒店	戲院	

立信大廈地下向彌敦道，面積約八佰呎，有意者請致電 237418，上午十時半至下午五時候洽，概客免閱。

年豐園

第二期已售過半
第一期全部售罄

香港牛車水四十九號



環境優美之高尚住宅

依山面海，林影波光，一覽無遺——
 面積寬闊十足，材料上乘，管理完善——
 本公司配建小型巴士兩部，方便住戶來往市面

實用面積 1,178-1,550 方呎 有呎僅值 \$125 元

經銷處：

萬年企業有限公司

香港牛車水廣生街七號

電話：二二二九七六


利安建築有限公司

香港灣仔皇后大道東

電話：二二二九三三

新蒲崗廠房出讓約一萬五千呎，七樓水電全，有電梯，車位，全部交吉。

合諸電K六七一一五一林治。


 我倆情投意合並經雙方家長
 同意謹訂於一九七一年四月三
 日舉行訂婚典禮謹此敬告
 諸親友
 姚俊雄
 林雅麗 敬啟

[illegible][illegible]

新

有限公司

慶祝兒童節

兒童傢俬 童鞋童裝
玩具文具 兒童圖書

特別減價優待

大木床架 30" x 56"	每張減沽 \$198.00
大木頂床 30" x 54"	每張減沽 \$279.00
大木圍欄 42" x 42"	每張減沽 \$225.00
三輪車	每輛減沽 \$159.50
"DIPS" 新淑女草鞋	每對減沽 \$126.00
LIDS 童帽	每打減沽 \$42.30
MAPPING JACKS 蠟燭	每打減沽 \$17.50
RVIC 童	每雙減沽 \$22.00
E BARIN 童鞋	每雙減沽 \$19.50
BIN HOOL 童鞋	每對減沽 \$14.50
童帽	每對減沽 \$31.00
童帽	每頂減沽 \$26.00
童鞋減沽	\$12.00
每盒減沽	\$8.50
每盒減沽	\$14.50
每件減沽	\$7.50
每打減沽	\$29.50
每合減沽	\$4.50
每罐減沽	\$3.00
每包減沽	\$1.60

惠顧滿五十元
送蛋卷零糕

星期日 本公司下午一時啓市

跑馬地半山區高級花園洋樓

聲 豐 園

司徒拔道聲輝台五號

SHEFFIELD GARDEN

150年期

依山面海
谷中神物
每層兩伙
設計新穎

綠園曉霞
波均健兒
寬敞兩部
廳房寬敞

環境幽靜
盡收眼底
四面厚邊
名貴瓷磚

氣氛高雅
賞心樂事
地下車位
裙邊浴缸

每伙面積1240呎 每伙售價萬元

開始預售九五折優待

本年十月完成 歡迎參觀洽購

洽購處：**長江實業有限公司**

香港北角英皇道六六一號長江大廈

電話：H-621936 H-617659 H-612251（十線）

嘉華銀行調整利率啟事

本行邇以加強陣容，邀請美國夏威夷州僑領投資，使資本及公積金激增逾兩倍，現經銀行利息協會鑑定晉陞為第三組銀行。有關存款利率，將自本年五月一日起，依照規定調整如左，謹此公告。

- 一、三個月定期存款利率週息六厘半
- 二、六個月、一年定期存款利率週息六厘七五
- 三、十八個月定期存款利率另議

四、定活兩便存款利息按右列第一、第二項利率各減半厘

嘉華銀行有限公司謹啟

一九七一年四月三日

中大和利
 英國PR
 英國活活
 英國三什
 明天

碧蘭閣
 大坑道大坑徑地段7963號

150年期



海景山色 環境幽美 巴士可達
 每層兩單位 面積1450呎 電梯兩部
 每呎只售110元
 建築期間只付六萬餘元
 餘數入伙後12年付款

洽購處 **華懋置業有限公司**
 電話 H232803 H224578 H229608

香港：般含道一高街

恒隆 H-458131


恒隆大樓 999年期

矗立半山，面臨海港之
高雅樓宇，好環境
工精料美，樓價公道可
分期付款，亦便宜


特價期內，九折優待
每呎由九十元起

交樓準，用料靚，是恒隆一貫作風。


香和大厦



香城大厦



芙蓉大厦



荃灣香和街・香城街・芙蓉街大單邊
洋樓格式・廳房有窗
式萬餘元起 首期只付數仟
備有全層商場大小舖位

華懋置業有限公司
中環雪廠街九號314室

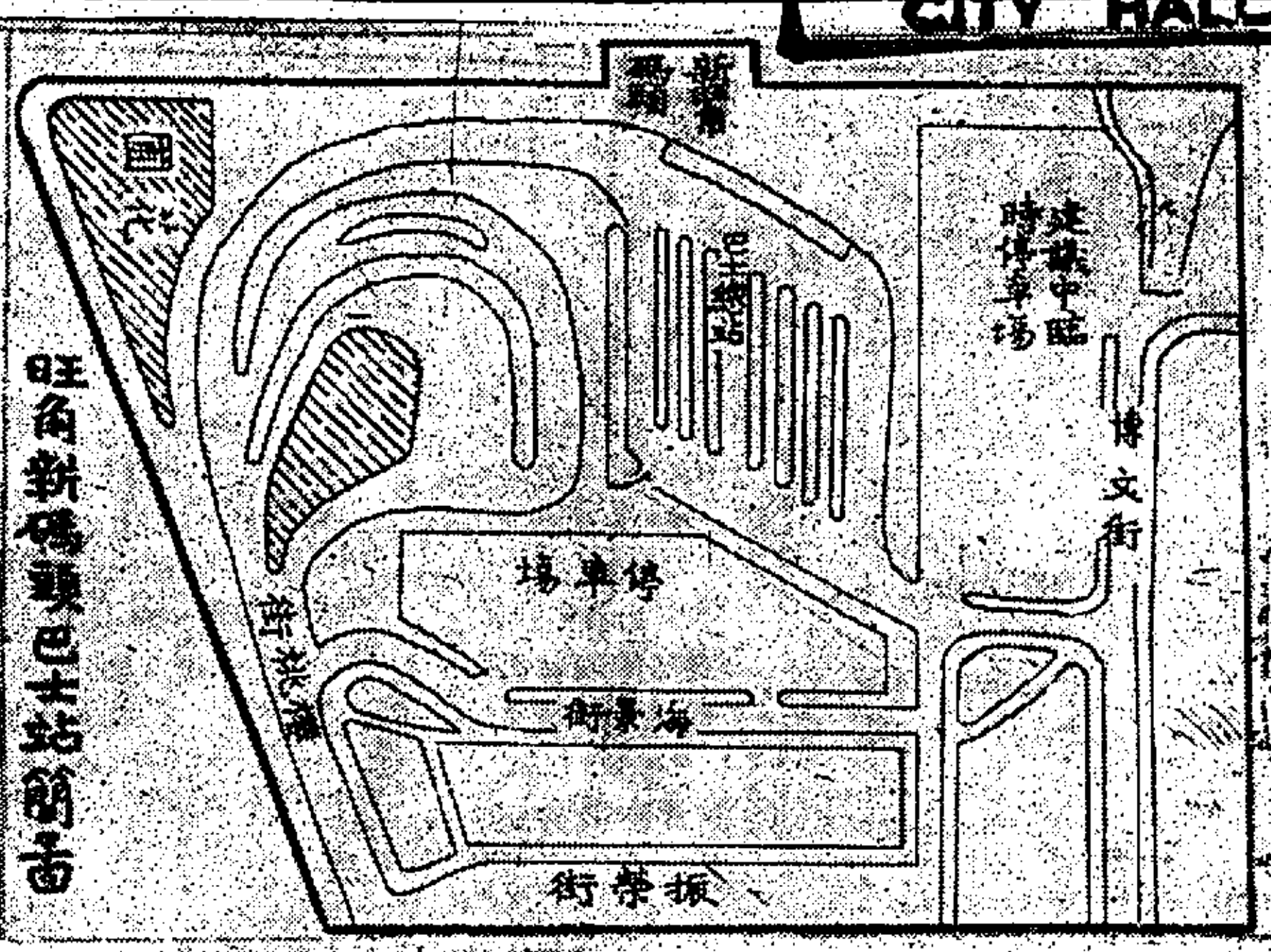
H229060

本港新聞

成完已頭碼海渡咀角大 滯阻程工場廣

用啓能乃成完署部等園花站車待須

（本報專訊）頭碼海渡咀角大，工多時，加進未用，須待車站花園等署部完成，方能啓用。據悉：該渡頭工程，自一九九一年開始，至今已歷三年，現已接近尾聲。但由於該處地勢狹窄，施工困難，加上天氣影響，進度較慢。目前，渡頭主体结构已告完成，但花園、停車場及行人通道等，尚待有關部門完成。預計在農曆新年期間，該渡頭可正式啓用，以緩解大角咀渡頭的交通壓力。



大角咀渡頭新址位置圖

令免任府港

黎敦義任新界民政署長，魏達賢任郵政司，鄧廣仁等任一級公務員，陳建威等任二級公務員。此項任命，係由港督委任，旨在加強新界行政及郵政服務。黎敦義將負責新界民政事務，魏達賢則負責郵政事務。其餘人員亦將分別負責各項公務，以確保各項工作順利進行。

嚴刑峻法阻遏犯罪 答刑改例行將通過

（本報專訊）香港法律改革委員會，日前向立法局提交一份報告，建議對多項罪行，實施嚴刑峻法，以阻遏犯罪。報告指出，目前香港法律對某些罪行的處罰過輕，不足以起到阻遏作用。建議對暴力犯罪、毒品犯罪及性侵犯等罪行，實施更嚴厲的處罰。此項建議，旨在提高法律的威懾力，維護社會治安。

為正義・為同胞 學界援蔡節義

紛紛解囊幫助上訴費用，使獲公平審判洗脫罪名。學界人士紛紛表示，蔡節義先生為正義而戰，其遭遇令人同情。他們紛紛解囊，幫助蔡先生支付上訴費用，希望他能獲得公平的審判，洗脫罪名。此舉體現了學界對正義的支持，也反映了社會對蔡先生遭遇的關注。



學界援蔡節義，紛紛解囊幫助上訴費用。

讀者同情援蔡節義 連日捐助近八千元

（本報專訊）讀者對蔡節義先生之遭遇，深表同情，紛紛解囊相助。據悉，自蔡先生被控以來，已有數百名讀者捐款，總金額已接近八千元。此項捐款將全部用於幫助蔡先生支付上訴費用。讀者們的善舉，不僅體現了對正義的支持，也反映了社會對蔡先生遭遇的關注。

漁船與水船相撞 九個漁民已獲救濟

（本報專訊）日前，在維多利亞港，一艘漁船與一艘水船相撞，造成多人受傷。九名漁民已獲救濟。據悉，事故發生在昨晚，當時一艘漁船在航行中，與一艘水船相撞，導致漁船上多人受傷。有關部門在接到報警後，迅速趕到現場，將受傷人員送醫救治。目前，九名漁民已獲救濟，傷勢穩定。

勝家大禮

贈送價值70元之食品或永安禮券

由三月廿一日起，凡購買勝家雪櫃、洗衣機或冷氣機，可額外獲贈價值70元之各類名牌食品或永安禮券，即買即送。

成本增加，仍售原價，兼送大禮，人人可得。

勝家

鼻病

患者應知

陳鍾示中醫

紅寶石慶祝兒童節

燒雞九折優待十天

由四月三號起至十二號止

訂婚啟事

林安 林李美瓊 謹啟

沈光錦 沈孫美珠 謹啟

結婚啟事

譚紹就女士榮膺香港太平紳士誌喜

桑梓同榮

結婚啟事

陳郭淑貞 李唐惠芳 敬啟

結婚啟事

譚紹就女士榮膺香港太平紳士誌喜

全港十個獅子會 歡迎李國賢總監

【本報訊】全港十個獅子會，昨（廿六）日聯名致函李國賢總監，歡迎他蒞港主持「九龍獅子會週年大會」。

李總監於昨日下午抵港，隨即由九龍獅子會主席、副主席、秘書長、財政、幹事等陪同，前往九龍獅子會會所，與該會全體會員聚餐。

李總監在會中，曾致詞歡迎全體會員，並勉勵他們繼續努力，為社會服務。

讀者論壇 無真姓名住址者不登 一紙兩面寫字者不登

本報自創刊以來，承蒙各界人士踴躍投稿，不勝感荷。惟近來發現，有少數人利用本報論壇，發表不實言論，或攻擊他人，此等行為，實屬不當。本報為維護論壇之公正與權威，特訂定以下規定：

一、凡投稿者，必須提供真實姓名及住址，以便本報核實身份。

二、凡投稿者，必須在稿件背面，註明真實姓名及住址，以便本報核實身份。

三、凡投稿者，必須在稿件背面，註明真實姓名及住址，以便本報核實身份。

元朗圖書館四一起延長開放時間 同時增設學生溫習室歡迎學生使用

【本報訊】元朗圖書館，為配合學生溫習，特於四一起延長開放時間，並增設學生溫習室，歡迎學生使用。

該館於昨（廿六）日，正式開始延長開放時間，由上午九時至晚上九時。同時，該館亦增設學生溫習室，供學生使用。

該館表示，希望透過延長開放時間及增設溫習室，為學生提供一個良好之溫習環境。

高低級公務員的退休年齡應在六十 馬士良

公務員退休年齡之高低，實為社會關注之焦點。馬士良認為，公務員之退休年齡，應視其工作性質而定。對於一般公務員，其退休年齡應為六十歲。對於高級公務員，其退休年齡應為六十五歲。

馬士良指出，公務員之退休年齡，應與社會之平均壽命相符合。目前，香港之平均壽命已達七十歲，故公務員之退休年齡，應相應提高。

精采銀牌甲組準決賽 愉園大戰流浪 下午四時大球場開火劇戰難免

【本報訊】精采銀牌甲組準決賽，將於下午四時，在跑馬地大球場舉行。愉園對流浪之戰，被視為一場難免之劇戰。

愉園隊在上一輪比賽中，以二比零擊敗了對手。流浪隊則在上一輪比賽中，以二比零擊敗了對手。兩隊在準決賽中，將展開一場激烈的對決。

體育

本報特闢體育專欄，報導各項體育賽事之進展。包括足球、籃球、排球、網球、羽毛球、乒乓球等項目之比賽結果及精彩瞬間。

減低薪酬從事教育工作者勢將減少 一名中學教師

一名中學教師指出，由於教育界薪酬偏低，從事教育工作之人士勢將減少。這將對香港之教育事業產生長遠影響。

該教師表示，目前教育界之薪酬，遠低於其他行業。這使得許多優秀之人才，不願進入教育界工作。

香港高爾夫球大賽次日 松田司郎暫佔先 昨午傾盤大雨十八名選手今晨補賽

【本報訊】香港高爾夫球大賽，將於明日繼續舉行。松田司郎在昨日之比賽中，表現出色，暫佔領先位置。

由於昨日午間下大雨，部分選手之比賽被迫中斷。他們將於今日清晨繼續完成昨日之比賽。

東昇 二比一 決警賽聯組甲壘花

【本報訊】花壘甲組聯隊對決警察隊之比賽，昨日在跑馬地大球場舉行。東昇隊以二比一擊敗了警察隊。

東昇隊在比賽中，展現了強大的實力。他們在比賽中，多次擊出安打，最終以二比一獲勝。

特別銀牌初會師 流浪愉園六四波

【本報訊】特別銀牌初會師，將於明日舉行。流浪隊與愉園隊之對決，被視為一場難免之劇戰。

兩隊在上一輪比賽中，均表現出色。他們在比賽中，多次擊出安打，最終以二比一獲勝。

沙利士會長表示 將盡力推進本港游泳技術

【本報訊】沙利士會長表示，將盡力推進本港游泳技術之發展。他將透過各項活動，提高市民之游泳水平。

沙利士會長指出，游泳是一項有益身心之運動。他將透過各項活動，提高市民之游泳水平，並推廣游泳運動。

體育節羽球賽 冠軍陳有福示範

【本報訊】體育節羽球賽，將於明日舉行。冠軍陳有福將示範其精湛之球技。

陳有福在比賽中，表現出色。他多次擊出高球，最終以二比一獲勝。

高分制保齡賽 四月一日南華場開賽

【本報訊】高分制保齡賽，將於四月一日，在南華場舉行。比賽將吸引眾多保齡球愛好者參加。

南華場表示，希望透過這項比賽，提高市民之保齡球水平，並推廣保齡球運動。

伊館上演拳擊 體育節拳擊

【本報訊】伊館將於明日，上演拳擊比賽。體育節拳擊比賽，將於明日舉行。

伊館表示，希望透過這項比賽，提高市民之拳擊水平，並推廣拳擊運動。

體育節羽球賽 冠軍陳有福示範

【本報訊】體育節羽球賽，將於明日舉行。冠軍陳有福將示範其精湛之球技。

陳有福在比賽中，表現出色。他多次擊出高球，最終以二比一獲勝。

KHRUSHCHEV REMEMBERS:

He found the humiliation of others very amusing. Once Stalin made me dance the gopak (a Ukrainian folk dance) before some top Party officials. I had to squat down on my haunches and kick out my heels, which frankly wasn't very easy for me.

But as I later told Mikoyan, 'When Stalin says dance, a wise man dances.'



Beginning 4 April The Asia Magazine brings you the first instalment of an exclusive four part series Khrushchev Remembers. The book version of Nikita Khrushchev's searing indictment of life and politics inside the Kremlin is still making world headlines. Now you can read it, illustrated with some hitherto unpublished photographs.

Starting this week, The Asia Magazine comes in a new format: 32 pages or more per issue in a handier size and packed with the finest writing and most exciting pictures from Asia and the world, along with exclusive material from Life, Look and other great magazines.

The Asia Magazine's new publisher, R. V. Pandit, with a chain of successful magazines to his credit, has assembled a team of four of Asia's best photographers and the finest writers ever to work for a single magazine in Asia:

Thomas A Dozier, former European editor of Life,

John Gale, author and journalist, from the London Observer.

Dom Moraes, author of numerous books, TV documentaries, and articles in the New York Times Magazine.

Be sure to read The Asia Magazine this week and don't miss it in the weeks to come.

If you want a free sample copy with the first instalment of Khrushchev Remembers, fill out and tear off the attached coupon and mail it to us.

To: The Asia Magazine Luk Hoi Tong Building, 31 Queen's Road Central, Hong Kong
Gentlemen: Please send me with no obligation a free copy of the 4 April 1971 issue of The Asia Magazine, featuring the first part of 'Khrushchev Remembers'.
Name: _____
Address: _____

DESIGN: GRAPHIC COMMUNICATION LTD.

本港新聞

沙利士市議員慨嘆 香港地方寸金尺土 康樂體育發展艱難

（本報訊）香港康樂體育發展委員會，昨（二）日舉行會員大會，由沙利士市議員主持，並由沙利士市議員代表沙利士市議會，向該會致詞。沙利士市議員在致詞時，慨嘆香港地方寸金尺土，康樂體育發展艱難。沙利士市議員指出，香港是一個非常擁擠的地方，每一寸土地都充滿了價值。在這種情況下，發展康樂體育設施是非常困難的。他呼籲政府能夠重視康樂體育的發展，為市民提供更多的康樂設施。沙利士市議員在致詞後，大會隨即展開了各項議程。沙利士市議員在會上表示，他將繼續為市民爭取權益，並為香港的康樂體育事業做出貢獻。



（本報訊）沙利士市議員昨（二）日在北九龍扶輪社演講，題目為「香港的未來」。沙利士市議員在演講中，向在場的會員介紹了香港的現狀和未來的發展方向。他指出，香港是一個具有獨特魅力的地方，擁有豐富的文化底蘊和優秀的人才。他相信，在大家的共同努力下，香港的未來一定會更加美好。演講結束後，沙利士市議員還與會員們進行了交流，並回答了他們的提問。

華安商會昨復選 何昭輝聯理理事長

（本報訊）華安商會昨（二）日舉行會員大會，由何昭輝主持。大會通過了何昭輝連任聯理理事長的決議。何昭輝在會上表示，他將繼續為商會的發展貢獻力量，並為會員們提供更好的服務。大會還討論了商會的各項工作，並通過了相關的決議案。

One of these free books could show you how to enjoy the kind of future you've always wanted

Everyone wants to get ahead, to better himself, to live a richer life. The certain way to bring this about is to have a worthwhile career — a job you can put your heart into. Opportunities exist today in greater abundance than ever before — but only for those who have the specialised 'know-how' that swiftly takes a man to the top in modern industry and commerce. If you are ambitious, dissatisfied, seeking promotion or a new opportunity to do full justice to yourself, we can help you in a very practical way.

Technical
Auto Engineering
Air Conditioning
Architecture
Arch. Drawing & Design
Auto Engineering
Building (all branches)
Carpentry & Joinery
Chemical Engineering
Civil Engineering
Computers
Die & Press Tools
Diesel Engineering
Draftsmanship
Electrical Engineering
Elec. Installations
Electrical Machinery
Electricity Supply
Electronics
Foremanship

Foundry Practice
Garage Management
Geology
Hydraulics
Illuminating Engineering
Industrial Chemistry
Jig & Tool Design
Machine Drawing & Design
Maintenance Engineering
Management
Marine Engineering
Mechanical Engineering
Metallurgy
Municipal Engineering
Naval Architecture
Painting & Decorating
Petroleum Technology
Plastics
Production Engineering
Radio Engineering

Radio Servicing
Refrigeration
Reinforced Concrete
Food Engineering
Rubber Technology
Structural Engineering
Surveying
Telecommunications
Television Servicing
Timber Technology
Tracing
Welding Technology

Business Management
Commercial Art
Commercial Law
Computer Programming
Costing
Data Processing
Economics
Fiction Writing
Journalism
Marketing
Office Management
Personnel Management
Salesmanship
Secretarial
General European Languages
Mathematics
Shorthand
Typewriting

ENGLISH LANGUAGE
Details of Engineering and Commercial Exams.
Certificate of Competency, etc.
General Certificate of Education
Easy English. All our courses are written in the English Language and enquiries can be accepted only from those who have a reasonable knowledge of this language. If necessary we supply students without extra charge, with a special 'Easy English' Course, which helps them to improve their knowledge of English while studying the other subjects of their selected course.

British Institutes
Dept. D 31 G.P.O. Box 1587, Hong Kong
I am interested in: _____
Please send me the appropriate Career Book
Name (Please print) _____
Address _____
Occupation _____ Age _____
My knowledge of English is: Elementary / Good / Advanced

BRITISH INSTITUTE OF CAREERS
In association with
British Institute of Engineering Technology

本港新聞

東華三院總理巡視
港區院舍校舍廟堂

【本報訊】東華三院總理黃光漢先生，於昨日（廿四日）上午九時，帶領總理巡視團，巡視港區院舍、校舍及廟堂。巡視團成員包括：總理黃光漢、副總理黃光漢、秘書長黃光漢、財政黃光漢、查帳黃光漢、及各院舍、校舍、廟堂負責人等。巡視團在巡視過程中，對各院舍、校舍、廟堂的設施、環境、衛生、安全等方面，均表示滿意。黃光漢總理在巡視後表示，東華三院將繼續致力於改善院舍、校舍、廟堂的設施，為僑胞提供更佳服務。

何禮文頒發優良總理
籌款成績優良總理

【本報訊】何禮文先生於昨日（廿四日）下午二時，在東華三院總理會議室，頒發優良總理獎狀，以表彰在籌款方面成績優良的總理。獲獎總理包括：黃光漢、黃光漢、黃光漢、黃光漢、黃光漢等。何禮文先生在頒發獎狀時表示，優良總理是東華三院的楷模，他們的辛勤工作和無私奉獻，為東華三院的發展做出了重要貢獻。他希望其他總理也能以他們為榜樣，為東華三院的事業貢獻力量。

香港賽馬會助學金
華僑日報讀者領取

【本報訊】香港賽馬會助學金，昨日（廿四日）下午二時，在華僑日報讀者中心，舉行領取儀式。領取助學金的讀者包括：黃光漢、黃光漢、黃光漢、黃光漢、黃光漢等。香港賽馬會主席在領取儀式上表示，賽馬會一直致力於支持教育事業，希望透過助學金計劃，能為有需要的學生提供經濟援助，幫助他們完成學業。華僑日報社長在致辭時表示，華僑日報將繼續支持賽馬會的助學金計劃，為僑胞提供服務。



東華三院總理巡視港區院舍校舍廟堂



陳善夫人（左）及林勇仁夫人為香港小童基金會主席主持開幕剪綵儀式

運爆竹入境又藐視法庭
村婦兩罪共判罰三百五

【本報訊】一名村婦因運爆竹入境及藐視法庭，被法院判處罰款三百五十元。該村婦名為黃光漢，現年六十歲，居住在某村。她於昨日（廿四日）下午二時，在法院出庭。法官在判詞中指出，黃光漢女士運爆竹入境，違反了相關法律，且藐視法庭，因此判處罰款。黃光漢女士在庭上表示，她對判決感到遺憾，並表示將吸取教訓，不再犯錯。

香港小童基金會
元洲街會所開幕

【本報訊】香港小童基金會元洲街會所，昨日（廿四日）下午二時，舉行開幕儀式。出席嘉賓包括：陳善夫人、林勇仁夫人、黃光漢、黃光漢、黃光漢等。陳善夫人在致辭時表示，香港小童基金會一直致力於為小童提供服務，希望透過元洲街會所，能為小童提供更佳服務。黃光漢總理在致辭時表示，元洲街會所的開幕，是香港小童基金會發展的一個重要里程碑，他將繼續支持基金會的事業。

華僑日報
太古輪船公司聯合主辦：
暑假台灣寶島觀光團
參加極踴躍簡章備索

由本報與太古輪船公司聯合主辦之「暑假台灣寶島觀光團」，自開辦以來，深受僑胞歡迎。現已接受報名，簡章備索如下：

- (一) 團費：每人一千一百九十元。
- (二) 報名日期：自即日起至八月八日（星期日）止。
- (三) 報名地點：本報及太古輪船公司辦事處。
- (四) 報名手續：繳納團費及填妥報名表。
- (五) 出發日期：八月十五日（星期日）由香港出發。
- (六) 行程：台灣、寶島、觀光、團。
- (七) 團期：十四天。
- (八) 團名：暑假台灣寶島觀光團。
- (九) 團費：每人一千一百九十元。
- (十) 報名日期：自即日起至八月八日（星期日）止。
- (十一) 報名地點：本報及太古輪船公司辦事處。
- (十二) 報名手續：繳納團費及填妥報名表。
- (十三) 出發日期：八月十五日（星期日）由香港出發。
- (十四) 行程：台灣、寶島、觀光、團。
- (十五) 團期：十四天。
- (十六) 團名：暑假台灣寶島觀光團。
- (十七) 團費：每人一千一百九十元。
- (十八) 報名日期：自即日起至八月八日（星期日）止。
- (十九) 報名地點：本報及太古輪船公司辦事處。
- (二十) 報名手續：繳納團費及填妥報名表。

保良局下週二就職
賀儀請祈現金作善款

【本報訊】保良局下週二（廿六日）下午二時，在元洲街會所，舉行就職儀式。出席嘉賓包括：陳善夫人、林勇仁夫人、黃光漢、黃光漢、黃光漢等。陳善夫人在致辭時表示，保良局一直致力於為小童提供服務，希望透過就職儀式，能為小童提供更佳服務。黃光漢總理在致辭時表示，保良局的就職，是保良局發展的一個重要里程碑，他將繼續支持保良局的事業。

香港年鑑
一九七一年
同四十二第

資料最新 內容最好
取材最廣 定價最廉

篇四十分書全
有萬羅包容內

• 內容 •
真富事大
貌全港香
編新現法
覽要通交
南指道街
考參用日
知須住居
覽便電郵
導指旅商
典辭名人
覽一療醫
錄實校學
覽德團社
錄名商工

出版日華
元五十售本每

網羅香港工商交通實況
居住醫療文教社團動態
法令規章日用參考知識

• 處售 •
號六一至六〇一香港荷港香
一八〇九二二話話
下樓行銀人銀港香荷港香
七三六三二二話話
號七六九道東廣角旺處華華角旺
四九七〇四八話話

街談巷議

甲：擒擒青，趕去邊？
乙：天龍銀禧紀念大減價，趕去天龍買平窗簾布。
甲：真唔真？我都去！
乙：唔真，天龍新花窗簾全部八五折，重有大批特價窗簾布每碼兩文，百葉簾美國路軌都係九折。
甲：天龍窗簾咁抵買，天龍响邊？
乙：天龍响香港高士打道壹四號，灣仔差館隔鄰。

**夜鳥兇殺案急轉直下
三被告謀殺罪撤銷
祇控一人犯誤殺罪**

【本報訊】「夜鳥兇殺案」昨日（廿四日）在法院審理，三被告謀殺罪撤銷，祇控一人犯誤殺罪。該案涉及三名被告：黃光漢、黃光漢、黃光漢。法官在判詞中指出，三名被告在案發時，並未預謀殺害被害人，因此撤銷謀殺罪。黃光漢在庭上表示，他對判決感到遺憾，並表示將吸取教訓，不再犯錯。

華廈大廈
已經在建造中
地點在星加坡政府之新法庭總大廈隔鄰
產業稅首廿年只徵收十二巴仙！

位於振瑞律商業區中心適合作為
百貨市場商店高級辦公室及夜總會
餐廳等

地下層	新式店舖
二樓至三樓	百貨市場
四樓	夜總會、餐廳
五樓至十一樓	辦公室
十二樓	高級公寓及游泳池

交通方便有寬闊停車場
有電梯自動梯全部冷氣
美巧公園及安全服務等

山實業發展（新加坡）有限公司
新加坡布連街四四號電話：二一〇〇一
美國馬來西亞金融行
向 MAY 美國馬來西亞金融行、汶萊
或向 MBS 馬來西亞婆羅洲金融行、西
與東馬、印尼及各辦公室詢問均可



中中及英中會考委員會

短期內將合併

七二年度會考將由新組織接管 目的在促成中、英文中學會考合一 使考生可在一個考試中 得選用中文或英文作答 是項統一考試 可望於七四或七五年開始 而會考證書屆時亦只有一種

【本報訊】中中及英中會考委員會，現正籌備中，此項委員會之成立，旨在統一目前之中文及英文中學會考，使考生可在一個考試中，得選用中文或英文作答，是項統一考試，可望於七四或七五年開始，而會考證書屆時亦只有一種。

該委員會之成立，將由中中及英中兩會考委員會合併而成，其成員包括：中中會考委員會主席、英中會考委員會主席、中中及英中兩會考委員會之代表、及社會人士之代表。

該委員會之成立，將使中中及英中兩會考委員會之工作，更為協調，並可節省經費，同時亦可使考生，在一個考試中，得選用中文或英文作答，是項統一考試，可望於七四或七五年開始，而會考證書屆時亦只有一種。

中學生擬赴海外學校攻讀

務須查明底細

【本報訊】中學生擬赴海外學校攻讀，務須查明底細，教育局提出警告，表示外國有若干學院及學校，不時在本港報章刊登招生廣告，甚或派員來港，向有意入學者大吹大擂，對此等學校，應向可靠機構查明其背景及聲望。

教育局表示，目前海外有許多學院及學校，其背景及聲望，均不明確，有些學院及學校，甚至在本港報章刊登招生廣告，派員來港，向有意入學者大吹大擂，對此等學校，應向可靠機構查明其背景及聲望。

教育局呼籲家長及學生，在考慮是否入讀海外學院及學校時，應先向可靠機構查明其背景及聲望，以免受騙。

辦會聯務服會社

會覽展動活期暑

行舉天三連一起日十月本 禮獎頒時同賽比項三會該

【本報訊】社會服務聯會，將於本月十日起，在本會會址，舉行暑期活動展覽，展覽內容包括：三項比賽、頒獎典禮、及各項活動。

社會服務聯會表示，此次展覽，旨在向社會人士，介紹本會之服務，並藉此機會，向社會人士，宣傳暑期活動，歡迎社會人士，踴躍參加。

九龍區十一學校

合辦學藝觀賽會

本月九日假牛頭角明愛中心 禮堂舉行開幕禮

【本報訊】九龍區十一學校，將於本月九日，假牛頭角明愛中心禮堂，舉行學藝觀賽會，展覽內容包括：各項比賽、頒獎典禮、及各項活動。

九龍區十一學校表示，此次觀賽會，旨在向社會人士，介紹本校之學藝活動，並藉此機會，向社會人士，宣傳本校之學藝活動，歡迎社會人士，踴躍參加。

無名小卒勇鬥大英雄

三大主角受輿論推崇

上週六晚，無名小卒，在「無名小卒」中，勇鬥大英雄，三大主角，受輿論推崇。



上週六晚，無名小卒，在「無名小卒」中，勇鬥大英雄，三大主角，受輿論推崇。

戲王之王

再版發行

【本報訊】「戲王之王」再版發行，此片為香港影壇之經典之作，現已再版發行，歡迎各界人士，踴躍購買。

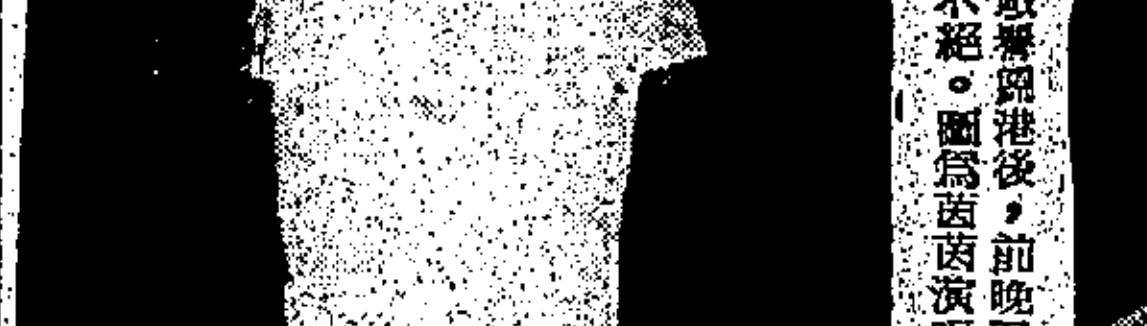


「戲王之王」再版發行，此片為香港影壇之經典之作，現已再版發行，歡迎各界人士，踴躍購買。

甜姐兒南茵

演戲人演，獲觀眾讚美

【本報訊】甜姐兒南茵，在「甜姐兒」中，演戲人演，獲觀眾讚美，其演技精湛，深受觀眾喜愛。



甜姐兒南茵，在「甜姐兒」中，演戲人演，獲觀眾讚美，其演技精湛，深受觀眾喜愛。

海陸空大逃亡

連圖故事

【本報訊】「海陸空大逃亡」連圖故事，此片為香港影壇之經典之作，現已再版發行，歡迎各界人士，踴躍購買。



「海陸空大逃亡」連圖故事，此片為香港影壇之經典之作，現已再版發行，歡迎各界人士，踴躍購買。

大戰爭

連圖故事

【本報訊】「大戰爭」連圖故事，此片為香港影壇之經典之作，現已再版發行，歡迎各界人士，踴躍購買。

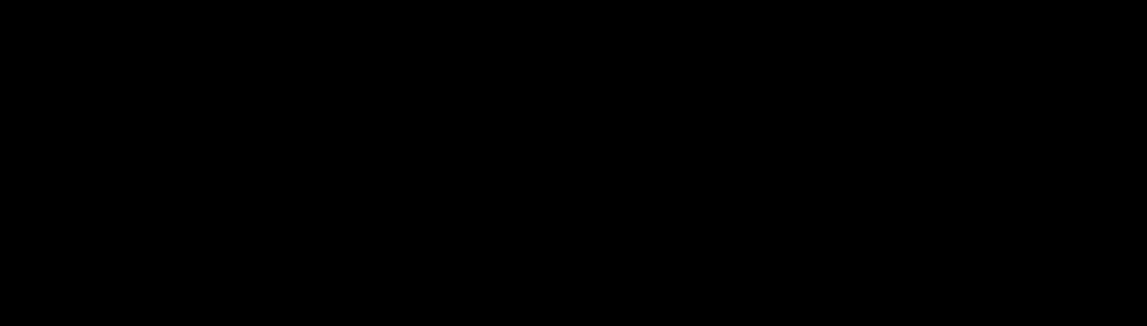


「大戰爭」連圖故事，此片為香港影壇之經典之作，現已再版發行，歡迎各界人士，踴躍購買。

十萬金山

連圖故事

【本報訊】「十萬金山」連圖故事，此片為香港影壇之經典之作，現已再版發行，歡迎各界人士，踴躍購買。



「十萬金山」連圖故事，此片為香港影壇之經典之作，現已再版發行，歡迎各界人士，踴躍購買。

足充綫院但淡平雖況市

片拍司公組自紛紛人影

【本報訊】香港電影市場，雖然情況平淡，但足充綫院，自紛紛拍片，以資娛樂。

香港電影市場，雖然情況平淡，但足充綫院，自紛紛拍片，以資娛樂。據悉，目前香港電影市場，已進入淡季，但由於足充綫院，自紛紛拍片，以資娛樂，故市場情況，尚稱穩定。

易原有過一段艱苦日子

易原有過一段艱苦日子

【本報訊】易原有過一段艱苦日子，此片為香港影壇之經典之作，現已再版發行，歡迎各界人士，踴躍購買。



易原有過一段艱苦日子，此片為香港影壇之經典之作，現已再版發行，歡迎各界人士，踴躍購買。

海倒山移花梨樊

佳技特真認作製

【本報訊】「海倒山移花梨樊」佳技特真認作製，此片為香港影壇之經典之作，現已再版發行，歡迎各界人士，踴躍購買。



「海倒山移花梨樊」佳技特真認作製，此片為香港影壇之經典之作，現已再版發行，歡迎各界人士，踴躍購買。

混血女星

為長江拍片

【本報訊】混血女星，為長江拍片，此片為香港影壇之經典之作，現已再版發行，歡迎各界人士，踴躍購買。



混血女星，為長江拍片，此片為香港影壇之經典之作，現已再版發行，歡迎各界人士，踴躍購買。

王婆與人親熱

波頓大方之至

【本報訊】王婆與人親熱，波頓大方之至，此片為香港影壇之經典之作，現已再版發行，歡迎各界人士，踴躍購買。



王婆與人親熱，波頓大方之至，此片為香港影壇之經典之作，現已再版發行，歡迎各界人士，踴躍購買。

十萬金山

連圖故事

【本報訊】「十萬金山」連圖故事，此片為香港影壇之經典之作，現已再版發行，歡迎各界人士，踴躍購買。

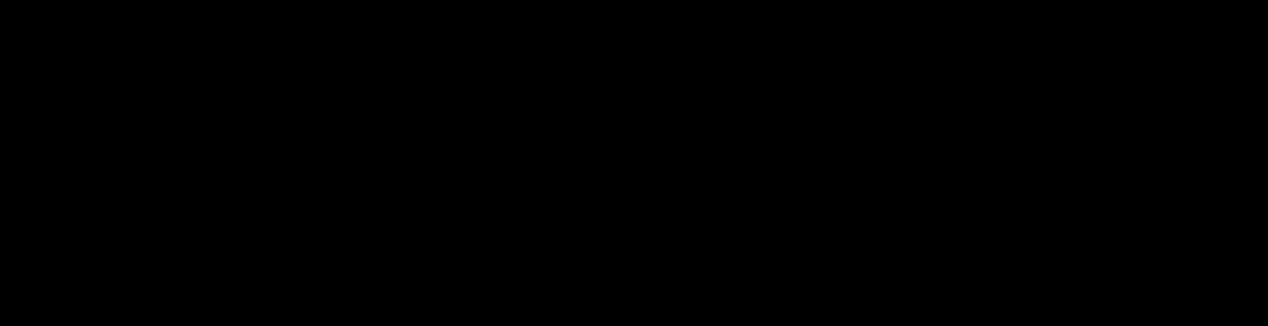


「十萬金山」連圖故事，此片為香港影壇之經典之作，現已再版發行，歡迎各界人士，踴躍購買。

大戰爭

連圖故事

【本報訊】「大戰爭」連圖故事，此片為香港影壇之經典之作，現已再版發行，歡迎各界人士，踴躍購買。

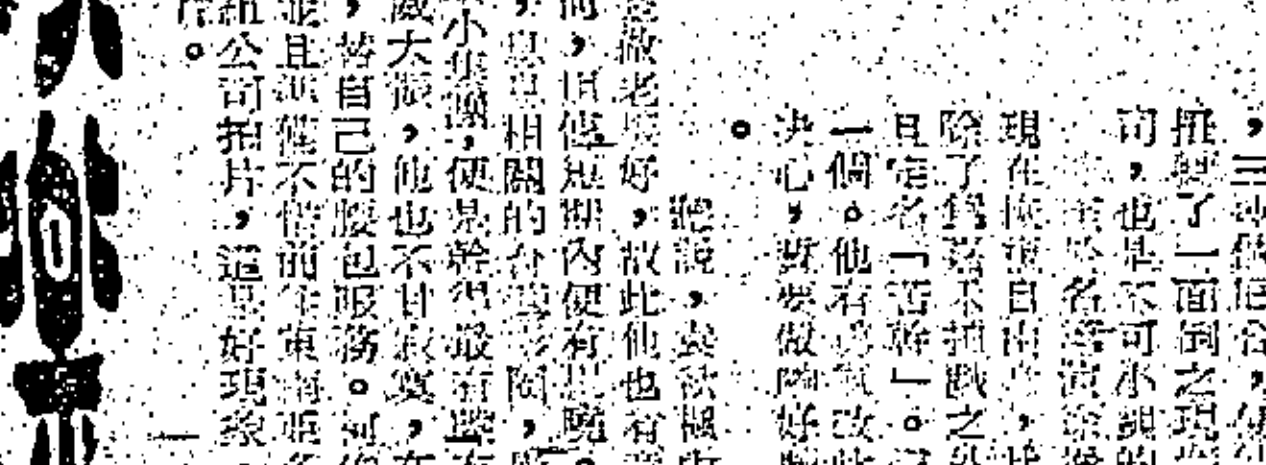


「大戰爭」連圖故事，此片為香港影壇之經典之作，現已再版發行，歡迎各界人士，踴躍購買。

十萬金山

動作激烈 血腥味濃

【本報訊】「十萬金山」動作激烈，血腥味濃，此片為香港影壇之經典之作，現已再版發行，歡迎各界人士，踴躍購買。

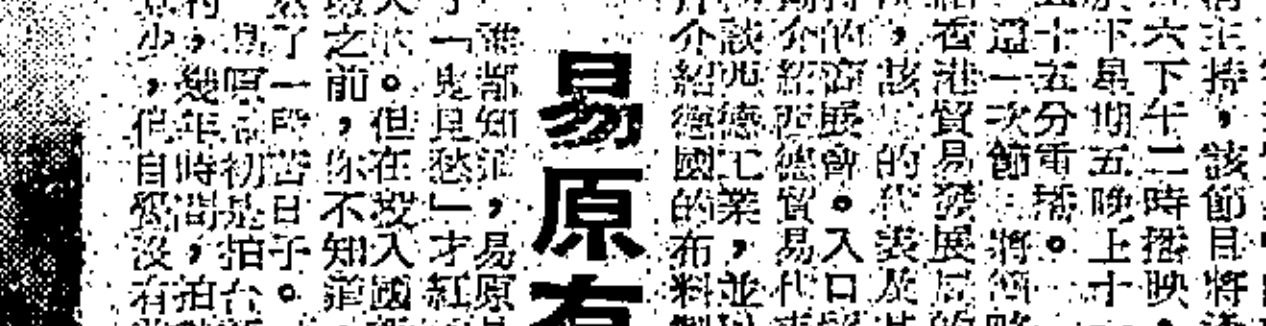


「十萬金山」動作激烈，血腥味濃，此片為香港影壇之經典之作，現已再版發行，歡迎各界人士，踴躍購買。

易原有過一段艱苦日子

易原有過一段艱苦日子

【本報訊】易原有過一段艱苦日子，此片為香港影壇之經典之作，現已再版發行，歡迎各界人士，踴躍購買。



易原有過一段艱苦日子，此片為香港影壇之經典之作，現已再版發行，歡迎各界人士，踴躍購買。

海倒山移花梨樊

佳技特真認作製

【本報訊】「海倒山移花梨樊」佳技特真認作製，此片為香港影壇之經典之作，現已再版發行，歡迎各界人士，踴躍購買。

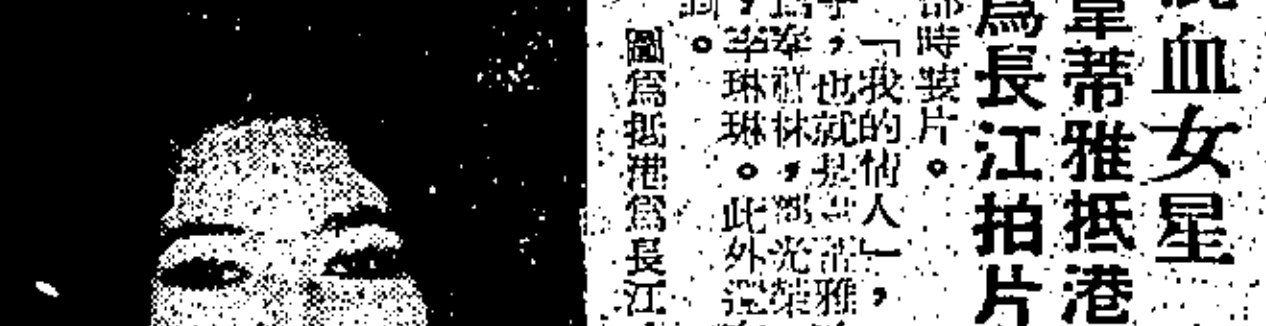


「海倒山移花梨樊」佳技特真認作製，此片為香港影壇之經典之作，現已再版發行，歡迎各界人士，踴躍購買。

混血女星

為長江拍片

【本報訊】混血女星，為長江拍片，此片為香港影壇之經典之作，現已再版發行，歡迎各界人士，踴躍購買。



混血女星，為長江拍片，此片為香港影壇之經典之作，現已再版發行，歡迎各界人士，踴躍購買。

王婆與人親熱

波頓大方之至

【本報訊】王婆與人親熱，波頓大方之至，此片為香港影壇之經典之作，現已再版發行，歡迎各界人士，踴躍購買。



王婆與人親熱，波頓大方之至，此片為香港影壇之經典之作，現已再版發行，歡迎各界人士，踴躍購買。

十萬金山

連圖故事

【本報訊】「十萬金山」連圖故事，此片為香港影壇之經典之作，現已再版發行，歡迎各界人士，踴躍購買。

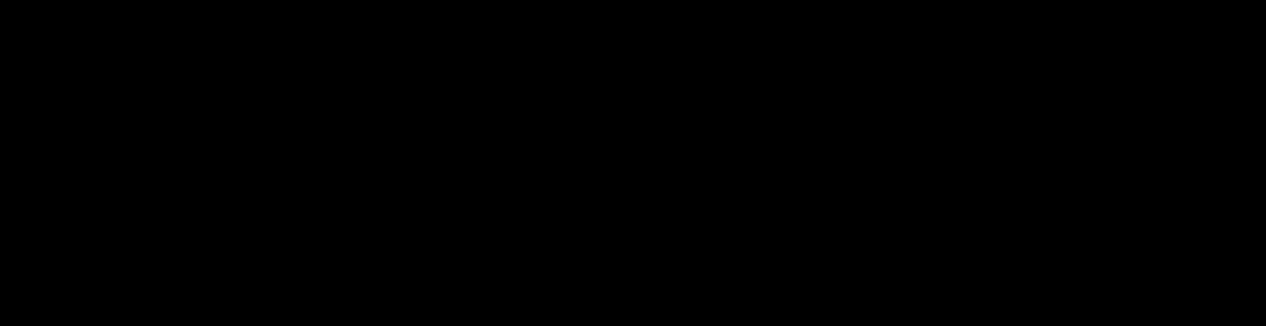


「十萬金山」連圖故事，此片為香港影壇之經典之作，現已再版發行，歡迎各界人士，踴躍購買。

大戰爭

連圖故事

【本報訊】「大戰爭」連圖故事，此片為香港影壇之經典之作，現已再版發行，歡迎各界人士，踴躍購買。

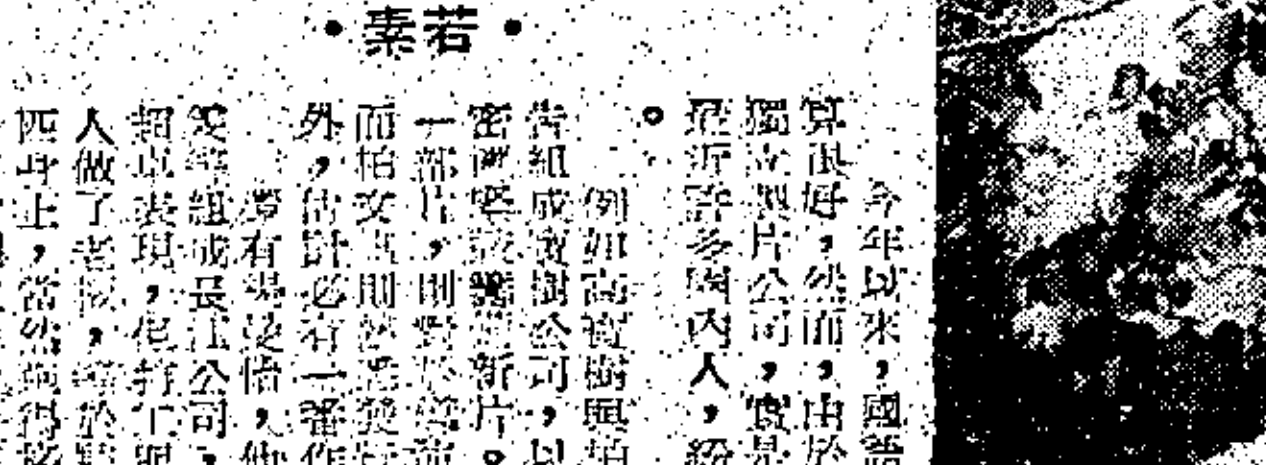


「大戰爭」連圖故事，此片為香港影壇之經典之作，現已再版發行，歡迎各界人士，踴躍購買。

十萬金山

動作激烈 血腥味濃

【本報訊】「十萬金山」動作激烈，血腥味濃，此片為香港影壇之經典之作，現已再版發行，歡迎各界人士，踴躍購買。



「十萬金山」動作激烈，血腥味濃，此片為香港影壇之經典之作，現已再版發行，歡迎各界人士，踴躍購買。

易原有過一段艱苦日子

易原有過一段艱苦日子

【本報訊】易原有過一段艱苦日子，此片為香港影壇之經典之作，現已再版發行，歡迎各界人士，踴躍購買。

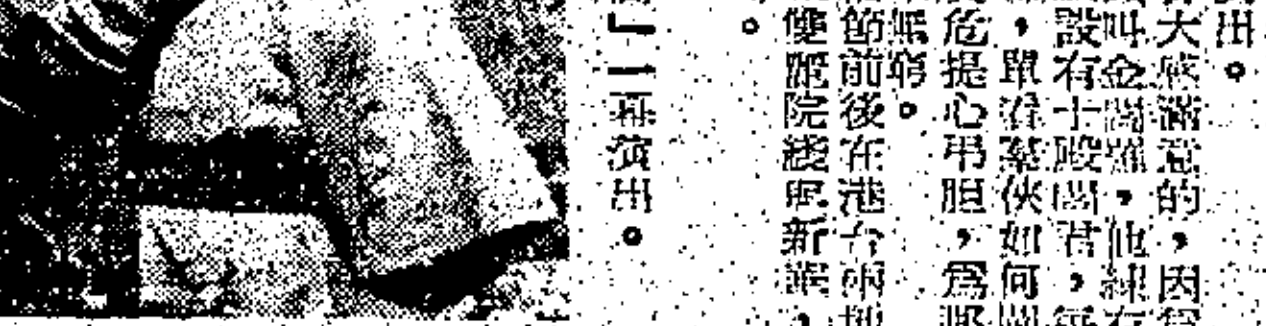


易原有過一段艱苦日子，此片為香港影壇之經典之作，現已再版發行，歡迎各界人士，踴躍購買。

海倒山移花梨樊

佳技特真認作製

【本報訊】「海倒山移花梨樊」佳技特真認作製，此片為香港影壇之經典之作，現已再版發行，歡迎各界人士，踴躍購買。



「海倒山移花梨樊」佳技特真認作製，此片為香港影壇之經典之作，現已再版發行，歡迎各界人士，踴躍購買。

混血女星

為長江拍片

【本報訊】混血女星，為長江拍片，此片為香港影壇之經典之作，現已再版發行，歡迎各界人士，踴躍購買。



混血女星，為長江拍片，此片為香港影壇之經典之作，現已再版發行，歡迎各界人士，踴躍購買。

王婆與人親熱

波頓大方之至

【本報訊】王婆與人親熱，波頓大方之至，此片為香港影壇之經典之作，現已再版發行，歡迎各界人士，踴躍購買。



王婆與人親熱，波頓大方之至，此片為香港影壇之經典之作，現已再版發行，歡迎各界人士，踴躍購買。

十萬金山

連圖故事

【本報訊】「十萬金山」連圖故事，此片為香港影壇之經典之作，現已再版發行，歡迎各界人士，踴躍購買。

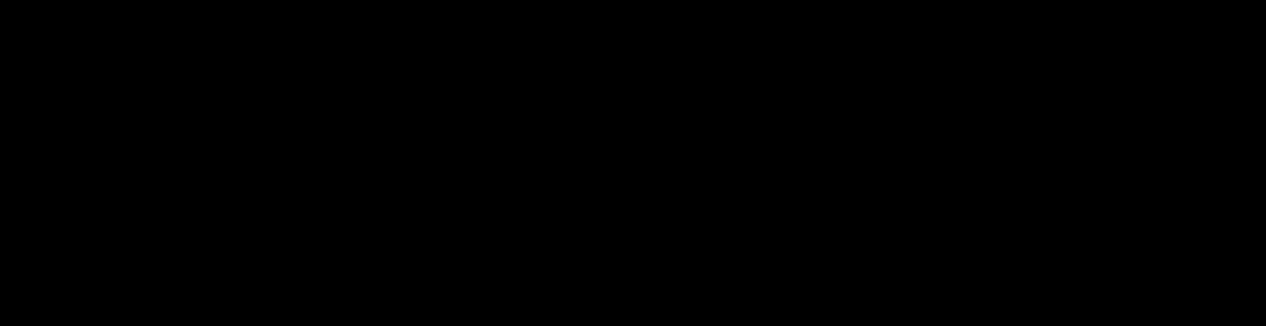


「十萬金山」連圖故事，此片為香港影壇之經典之作，現已再版發行，歡迎各界人士，踴躍購買。

大戰爭

連圖故事

【本報訊】「大戰爭」連圖故事，此片為香港影壇之經典之作，現已再版發行，歡迎各界人士，踴躍購買。



「大戰爭」連圖故事，此片為香港影壇之經典之作，現已再版發行，歡迎各界人士，踴躍購買。

十萬金山

動作激烈 血腥味濃

【本報訊】「十萬金山」動作激烈，血腥味濃，此片為香港影壇之經典之作，現已再版發行，歡迎各界人士，踴躍購買。

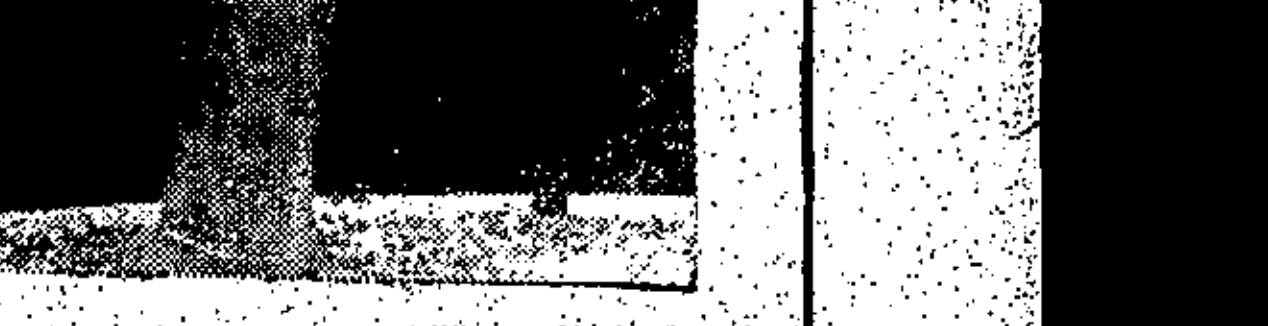


「十萬金山」動作激烈，血腥味濃，此片為香港影壇之經典之作，現已再版發行，歡迎各界人士，踴躍購買。

易原有過一段艱苦日子

易原有過一段艱苦日子

【本報訊】易原有過一段艱苦日子，此片為香港影壇之經典之作，現已再版發行，歡迎各界人士，踴躍購買。

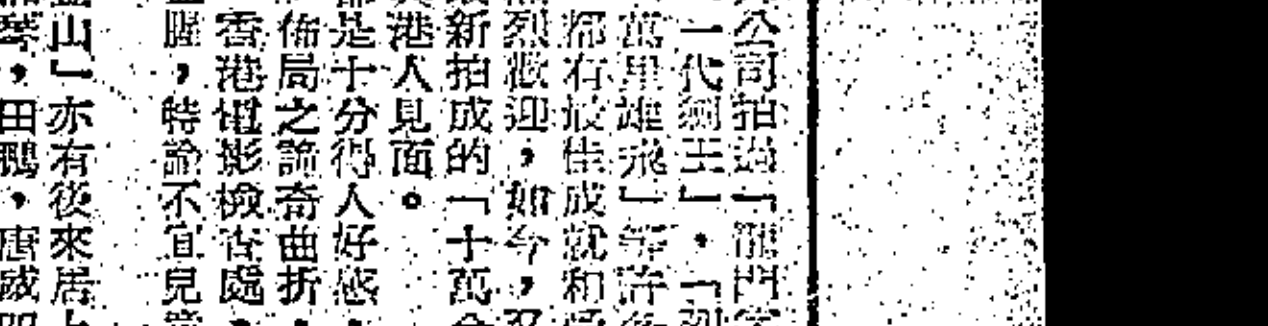


易原有過一段艱苦日子，此片為香港影壇之經典之作，現已再版發行，歡迎各界人士，踴躍購買。

海倒山移花梨樊

佳技特真認作製

【本報訊】「海倒山移花梨樊」佳技特真認作製，此片為香港影壇之經典之作，現已再版發行，歡迎各界人士，踴躍購買。

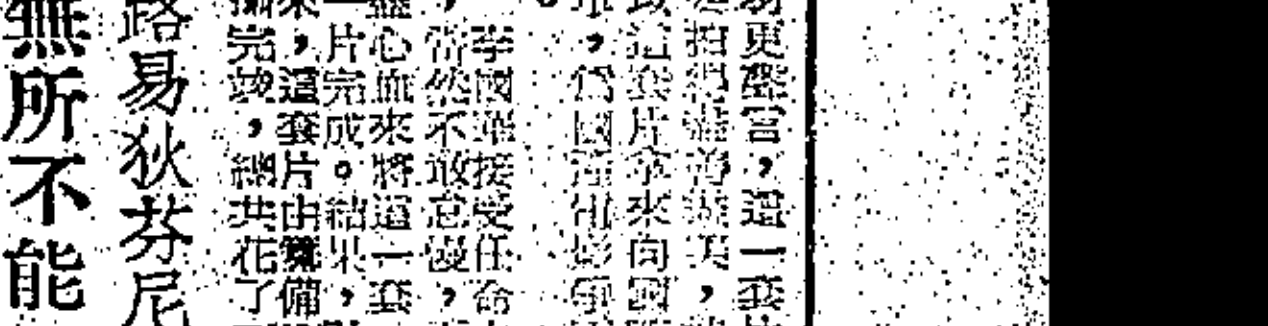


「海倒山移花梨樊」佳技特真認作製，此片為香港影壇之經典之作，現已再版發行，歡迎各界人士，踴躍購買。

混血女星

為長江拍片

【本報訊】混血女星，為長江拍片，此片為香港影壇之經典之作，現已再版發行，歡迎各界人士，踴躍購買。

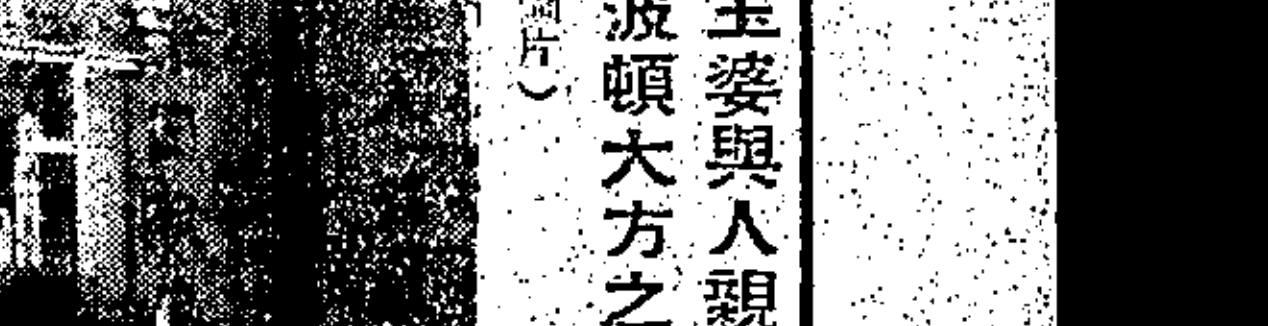


混血女星，為長江拍片，此片為香港影壇之經典之作，現已再版發行，歡迎各界人士，踴躍購買。

王婆與人親熱

波頓大方之至

【本報訊】王婆與人親熱，波頓大方之至，此片為香港影壇之經典之作，現已再版發行，歡迎各界人士，踴躍購買。

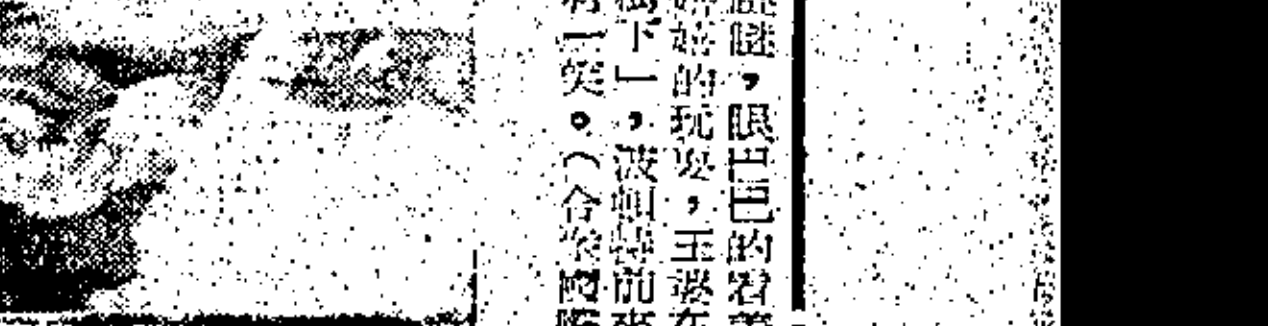


王婆與人親熱，波頓大方之至，此片為香港影壇之經典之作，現已再版發行，歡迎各界人士，踴躍購買。

十萬金山

連圖故事

【本報訊】「十萬金山」連圖故事，此片為香港影壇之經典之作，現已再版發行，歡迎各界人士，踴躍購買。

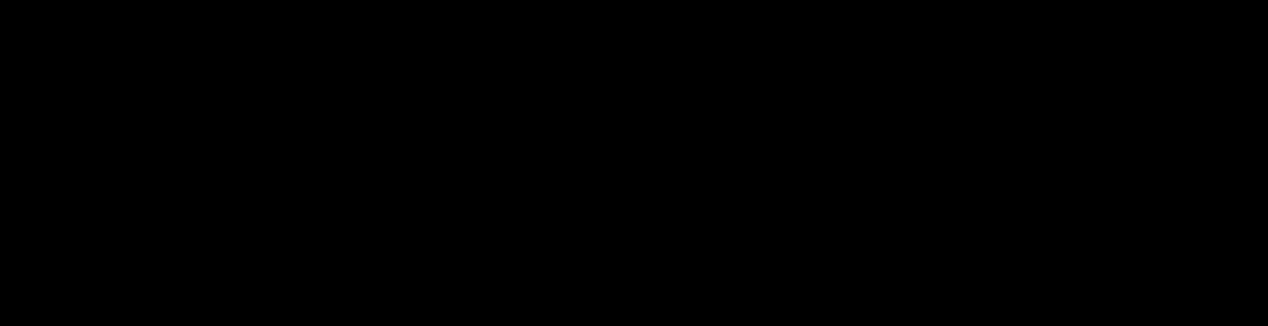


「十萬金山」連圖故事，此片為香港影壇之經典之作，現已再版發行，歡迎各界人士，踴躍購買。

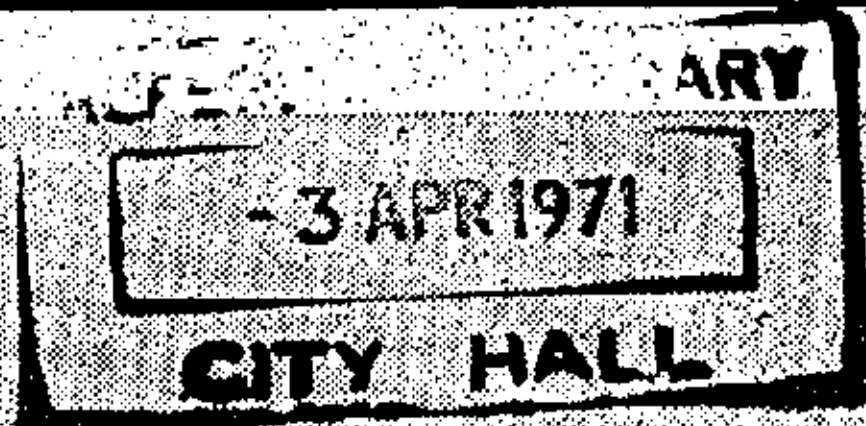
大戰爭

連圖故事

【本報訊】「大戰爭」連圖故事，此片為香港影壇之經典之作，現已再版發行，歡迎各界人士，踴躍購買。



「大戰爭」連圖故事，此片為香港影壇之經典之作，現已再版發行，歡迎各界人士，踴躍購買。



重聚天倫，人生至樂！

祇費 HK\$2,895. (最新特價香港倫敦來回噴射機票)

你就可以前往英國與求學中的子女重享天倫之樂！

獨在異鄉為異客，每逢佳節倍思親。這兩句詩正可為今日獨自在英國求學的香港青年詠。假如你也有兒女在英國留學，為何不乘這個機會前往英國與你的兒女重享天倫之樂，甚至順便探望居住在那兒的親友呢？

怡和航空部貢獻給本港居民的最新遊覽

英國優待辦法由四月一日起全年生效。成人來回票價祇收 HK\$ 2,895。十二歲以下小童票價為 HK\$ 2,353。兩歲以下嬰兒祇收 HK\$ 471。旅程期限為十九至卅日。足夠閣下在英倫作探親遊覽或公幹之舉。重享天倫是人生至樂，請讓我們幫助你的期望得能實現。



怡和航空部

香港歷山大廈

總代理：英國海外航空公司及澳洲航空公司

電話：H-229101



教育出版社十週年紀念

大會堂展出新課本

教育名流參觀者衆

「健康教育」及「國語」課本最受注意

【本報訊】教育出版社為慶祝成立十週年紀念，特於大會堂舉行新課本展覽會，展出該社自創社以來所出版之各種新課本，包括小學、中學、大學各級之國語、算術、常識、自然、社會、歷史、地理、音樂、美術、體育、衛生、勞作等各科。展覽會自昨日（廿二日）起至二十四日止，每日上午十時至下午六時開放。參觀者極爲踴躍，尤以「健康教育」及「國語」兩科之課本最受注意。據悉，該社所出版之新課本，均係由名流學者編纂，內容充實，印刷精美，且價格低廉，深受各界好評。展覽會期間，該社並設有諮詢處，解答參觀者之疑問。此外，該社並設有圖書部，代售各種新書及雜誌。展覽會之成功，顯示該社在過去十年間，對教育事業之貢獻至鉅。



今晚午夜場

介紹先優 片佳節應

郭南宏 女

樂聲。新聲。國寶。寶聲。北河

百萬導演：郭南宏
獨立製片後繼
正室「鬼見愁」更精彩傑出之作
主演：張清、魯平、江南、鬼見愁、易原
聯合：中國最轟動武俠特技打鬥奇情王牌巨片

和路 迪士尼

WALT DISNEY
THE ONE AND ONLY GENUINE ORIGINAL
FAMILY BAND
片最活，咸老
！佳節復宜幼

歡家合親親樂仙

七特彩藝
最近十年來
最出色之
音樂劇
合演
七特彩藝
最精彩
最動人
最感人
最近十年來
最出色之
音樂劇

雕塑家王維新造

圓玄學院三聖像

【本報訊】著名雕塑家王維新先生，現正於圓玄學院內，為該院之三聖像進行雕塑工作。據悉，王維新先生之雕塑作品，均係由其親自設計及雕刻，其作品之風格，獨特而富有藝術感。此次所造之三聖像，係根據傳統之宗教形象而設計，旨在弘揚中華文化，並為該院之宗教活動提供良好之環境。王維新先生之作品，已獲得各界之廣泛好評，並被譽為當代之雕塑名家。此次所造之三聖像，預計將於近期內完工，並正式展出。

勾魂

宏華出品七彩虹片
張清、魯平、江南、鬼見愁、易原
主演：張清、魯平、江南、鬼見愁、易原
聯合：中國最轟動武俠特技打鬥奇情王牌巨片

海運

今日下午
九點半
十點半
十一點半
十二點半
下午二點半
下午四點半
下午六點半
下午八點半
下午十點半
下午十二點半

大戰

今日下午
九點半
十點半
十一點半
十二點半
下午二點半
下午四點半
下午六點半
下午八點半
下午十點半
下午十二點半

年六製攝載廿拍壽

映獻場六
座不觀優
價加衆特

THE GREAT BATTLE

！斯羅俄攻進軍揮拉特希
登陸戰前外後繼
肉搏戰水盡赤
危崖奇兵天降
五百餘名，連同機動部隊
圖，一百五十個坦克部隊
，戰機及飛機，機動部隊
，戰機及飛機，機動部隊
，戰機及飛機，機動部隊

五全今滿

名提獲第
巨金四本
獎像項屆

樂歡開熱！生橫趣妙

！構巨牌皇元美萬千行發榮公藝美

孤寒財主

品妙樂娛成拍續改著名妙趣風斯更狄
確欣賞！咁哈哈！叫拍大
妙演家 笑哈哈 妙掌人
遇奇「主財寒孤」
鎖他是閻王
孤寒鬼
跟他開玩笑
善心鬼
叫他做好人
疏財鬼
教他派銀紙

THE SEIZURE SOUL

SWORD OF A BLIND GIRL

主演：張清、魯平、江南、鬼見愁、易原
聯合：中國最轟動武俠特技打鬥奇情王牌巨片

樂百

場五後最
（半點二十加）
巨片驚刺公敵
片感驚微可謂

摧花手

蘇絲蘭杜 主演
色生香
情入節引
片巨一又天明
心雄胆鐵

砂丘之女

主演：張清、魯平、江南、鬼見愁、易原
聯合：中國最轟動武俠特技打鬥奇情王牌巨片

亡逃大空陸海

THE MCKENZIE BREAK
主演：張清、魯平、江南、鬼見愁、易原
聯合：中國最轟動武俠特技打鬥奇情王牌巨片



康樂家庭



藝術插花的新趨勢

男男女女同學易生好感
對妳往視未必是有愛意

編編先生：

妳好！

以下我有一點疑難的問題問你解答。我常當女校霸，不給同學生受。可是，我在一間女學校的同學，向我投訴說：『妳太凶了，我唔敢同妳交。』

監安妮小姐：「(一)這位男同學也許有強姦嫌疑。(二)可能他並沒有其據要案，竟說將要來來來，所以他不作考慮。」

「(三)這是他別人的說話，正所謂知人知面不知心，怎能從他的眼睛中窺知對方的心？」


監安妮小姐：「(一)這位男同學也許有強姦嫌疑。(二)可能他並沒有其據要案，竟說將要來來來，所以他不作考慮。」

「(三)這是他別人的說話，正所謂知人知面不知心，怎能從他的眼睛中窺知對方的心？」

香港美事校今起
舉行作品觀摩展

香港美事校學校，為慶祝日教發展成員，
特於本月廿九日（星期日）下午二時至四時，
在該校舉行作品觀摩展，歡迎各界人士踴躍參加。

華僑文化



美國瑜珈愛好者
以靜坐方式迎春
國以瑜珈靜坐方式，慶祝春天節日的來臨，及表
示全國對環境問題感受驚心動魄。(合眾社
無線電傳真)



劉小燕同學領取十三歲以下語言獨唱金牌。

五德爾雅技團

今夜起在全城夜總會演出，三男三女各懷絕技，專為

一處發的一陣風，上一個月，
 就刮走了，三廟，然
 有相繼搬演雜蓮，這時
 兩巧來了一個可愛的鄰
 女，這女，該段時期
 的「空檔」，是時東方

梁媽媽呀是代父業
 是兒童節，午間的兒
 大發亦帶來歡樂，
 一片熱鬧。

今宵何處去

夏瑤：十時十五分
內線A夾小龍蝦。
新雅：韓非，彬形
客葛蘭田。旁：婉曲
指碼頭，並寄書信。
香港即船呢。東方

明愛中 龍九
 時九、半時七
 元十二：價票
 元 十
 11：話電座定
 門天三售預

張玲瓏 影歌雙小生
菲陽歐 歐陽峰
非陽歐 歐陽峰
助福劉 助福劉
團唱合士騎四
團蹈舞鈴金曹
出話合聊貝響位多十
話代號181樹洲此角旺：應業舊代
店做餐食京台
KC785718路歐 號230頭山帶
服洋代時新
歐陽峰 歐陽峰
胡銘 胡銘
勾峰 勾峰

作度第藝四金八會
！合三人大像大獲

情碧
天海

誕生花鳥一
演一瓦維一桂
：金幣一沙河
像警一漢輪

隆重
作新

大衛連



一大江兩一巨星
 羅拔米港
 一燈光如一女星
 莎娜美露絲
 一戰幕中生動
 基杜化鍾斯
 一列車公亡一巨星
 杜里華復活
 一瑞士探險驚奇錄
 尊米路士
 一月結一巨星
 李奧麥干

金像獎
 木屆四大
 榮獲提名

獻悔美
 巨鉅高



A story of love
 Filmed by David Lean
Ryan's Daughter

OVERCOLOR and
 SUPER PANAVISION



工人子弟教育

許多工友重視家庭教育

培養兒女成才

對遏止阿飛滋長有裨益

工人子弟教育，在過去幾年，由於社會環境的變遷，以及經濟的困難，曾一度陷入停滯不前的狀態。但近年來，隨著社會的進步，以及工人階級對自身利益的關注，許多工友開始重視對其子女的教育。他們認為，只有通過教育，才能培養出優秀的人才，從而改變家庭的命運，並為社會做出貢獻。

在許多工廠和社區，我們可以看到，許多工友在下班後，會抽出時間陪伴子女學習，或者參加各種教育活動。他們希望通過自己的努力，讓子女能夠接受良好的教育，並具備必要的技能，以應對未來的挑戰。

工會首長語重深長

糾正工友錯誤觀念

工會首長在最近的會議上，語重心長地對工友們提出了要求。他指出，許多工友在面對子女教育問題時，往往會產生一些錯誤的觀念，例如認為教育只是學校的事，或者認為子女長大後自然會找到工作。他強調，工友們應該正確認識到，教育是一項長期的投資，需要家長和社會的共同努力。他呼籲工友們要糾正這些錯誤觀念，積極參與到子女的教育過程中來，為子女提供更好的學習環境和資源。

兒女家庭教育問題

父母雖忙仍應負責

在現代社會，許多父母因為工作繁忙，往往會忽略對子女的家庭教育。然而，專家指出，家庭教育是影響子女成長的關鍵因素之一。即使父母再忙，也應該抽出時間與子女溝通，了解他們的學習和思想狀況。父母應該以身作則，成為子女的榜樣，並通過自己的言行來傳授正確的價值觀和人生觀。只有父母真正履行了家庭教育的責任，才能幫助子女健康成長，並為社會培養出優秀的人才。

提高工作率

始可改善待遇

提高工作率是改善工人待遇的前提。許多工人認為，只要工作努力，待遇自然會提高。然而，專家指出，工作率不僅僅是指工作時間的長短，更重要的是工作質量的提高。工人應該通過不斷學習和培訓，提高自己的專業技能和工作效率。只有當工人的工作率得到顯著提高時，企業才會考慮提高他們的待遇。因此，工人應該樹立正確的工作觀，努力提高自己的工作率，為改善待遇創造條件。

工人子弟自力更生

青少年犯罪率減少

工人子弟自力更生，不僅是個人成長的需要，也是減少青少年犯罪率的有效途徑。許多工人子弟因為家庭經濟困難，容易產生自卑心理，甚至會誤入歧途。如果他們能夠通過自己的努力，學會自力更生，不僅可以解決生活上的困難，還可以培養出堅韌不拔的意志和正確的人生觀。社會應該為工人子弟提供更多的機會和資源，幫助他們實現自力更生，從而減少青少年犯罪率，維護社會的穩定和和諧。

近年來，工人的生活水平有了顯著提高，這主要得益於社會的進步和經濟的發展。然而，在享受生活進步的同時，我們也應該看到，工人在工作環境和待遇方面仍然面臨著許多問題。例如，一些工廠的工作環境惡劣，缺乏必要的安全設施，這給工人的健康帶來了威脅。此外，一些工人的工資偏低，且缺乏必要的福利保障。我們應該關注這些問題，並通過法律手段和社會監督，確保工人的合法權益得到保障，讓工人能夠真正享受到生活進步的成果。

假日遊樂消費

多少並不計論

關於假日遊樂消費，社會上存在著不同的看法。一些人認為，假日遊樂消費是浪費錢財，應該予以限制。然而，另一些人則認為，假日遊樂消費是生活的一部分，是放鬆心情的必要途徑。專家指出，假日遊樂消費的多少並不重要，重要的是消費的質量和目的。如果消費是為了追求高品質的生活，是為了放鬆心情，那麼這種消費是合理的。我們應該尊重個人的消費選擇，並通過加強監管，確保消費市場的公平和透明。

建築利用機械

人力需要減少

隨著建築行業的技術進步，機械化程度不斷提高，這使得建築行業對人力的需求發生了變化。許多傳統的人工操作被機械設備所取代，這在一定程度上減輕了工人的勞動強度。然而，這也導致了部分工人失業的問題。我們應該關注這一問題，並通過加強培訓和轉崗服務，幫助這些工人適應新的就業市場。同時，我們也應該鼓勵企業在提高機械化程度的同時，也要注重對工人的培訓和發展，提高工人的專業技能和素質。

工人子弟自力更生

青少年犯罪率減少

工人子弟自力更生，不僅是個人成長的需要，也是減少青少年犯罪率的有效途徑。許多工人子弟因為家庭經濟困難，容易產生自卑心理，甚至會誤入歧途。如果他們能夠通過自己的努力，學會自力更生，不僅可以解決生活上的困難，還可以培養出堅韌不拔的意志和正確的人生觀。社會應該為工人子弟提供更多的機會和資源，幫助他們實現自力更生，從而減少青少年犯罪率，維護社會的穩定和和諧。

工人子弟自力更生

青少年犯罪率減少

工人子弟自力更生，不僅是個人成長的需要，也是減少青少年犯罪率的有效途徑。許多工人子弟因為家庭經濟困難，容易產生自卑心理，甚至會誤入歧途。如果他們能夠通過自己的努力，學會自力更生，不僅可以解決生活上的困難，還可以培養出堅韌不拔的意志和正確的人生觀。社會應該為工人子弟提供更多的機會和資源，幫助他們實現自力更生，從而減少青少年犯罪率，維護社會的穩定和和諧。

大新山建天

水山建設新片區，紅旗渠，中大新山建天，中大新山建天，中大新山建天。

約暖雨小

崔金文 申榮 仁延 淑勤 均 演

新樂英英國新

新樂英英國新，新樂英英國新，新樂英英國新。

銀都

明日選映，銀都，明日選映。

情愛

情愛，情愛，情愛。

波凌張

波凌張，波凌張，波凌張。

映續天今

映續天今，映續天今，映續天今。

亞明觀國黃倫

亞明觀國黃倫，亞明觀國黃倫，亞明觀國黃倫。

對於英倫減低貼現利率一厘措施

港幣反應極輕微

【本報訊】英倫銀行昨日宣佈，將貼現利率減低一厘，由百分之九點七五減至百分之九點六五。此舉引起市場對港幣匯率之關注，但港幣反應極輕微，僅微升二點五個點子，由九十九點二五升至九十九點五。

銀行存放利息水平，料將維持不變，往後亦難有大降。同業拆息應隨之下降，按六厘半。現期英倫匯率，下週將會略收。港幣未獲利好刺激，美元市價稍許提高。

據悉，英倫銀行此舉，主要是為了減輕通貨膨脹壓力。在當前經濟環境下，減低利率有助於刺激消費和投資。然而，對於香港而言，港幣匯率受多種因素影響，包括國際金價、美元匯率以及本地經濟狀況。目前，港幣匯率保持穩定，顯示出香港金融體系的韌性。

水費開辦提高影響成本不實際 各業不均加價

【本報訊】水務局宣佈，自下月起，將調高水費。此舉引起各界關注，認為水費加價將增加各業成本，影響經濟發展。水務局則表示，加價是為了彌補水務設施的維修和更新成本。

水務局發言人表示，由於水務設施老化，維修和更新成本大幅上升，因此不得不調高水費。加價幅度將根據不同用戶類別而定，商業用戶的加價幅度將高於住宅用戶。水務局強調，加價是為了確保水務系統的長期穩定運行，為市民提供優質的水務服務。

豬市成交數量激加 大細種沽逾七千頭

【本報訊】昨日豬市成交數量激加，大細種豬沽出超過七千頭。市場氣氛熱烈，價格也有所回升。據悉，由於春季需求增加，豬市交易活躍。

據統計，昨日豬市共成交豬隻超過七千頭，其中大細種豬均有涉及。價格方面，大細種豬的價格均有回升，大細種豬的價格分別為每頭一百二十元至一百五十元不等。市場人士認為，隨著春季需求增加，豬市交易將繼續保持活躍。

迅速自英大量調返

【本報訊】大量英鎊匯票正迅速調返香港，以應付本地金融需求。此舉顯示出香港與英國金融聯繫之緊密。

據悉，由於香港金融市場對英鎊匯票的需求增加，大量英鎊匯票正從英國調返香港。此舉有助於緩解香港金融市場的資金壓力，並顯示出香港與英國金融聯繫之緊密。

【本報訊】昨日港幣匯率微升，市場交投清淡。各銀行匯率如下：

項目	匯率
港幣兌美元	0.705
港幣兌英鎊	0.155
港幣兌日圓	105.5

【本報訊】昨日紗市價格堅挺，各廠紗價均有微升。市場交投活躍，價格穩定。

據悉，由於紗市價格堅挺，各廠紗價均有微升。市場交投活躍，價格穩定。紗市價格的堅挺主要得益於原料棉花價格的穩定以及紡織業的需求增加。

紐約股市反覆 價位跌後回彈

【本報訊】紐約股市昨日呈現反覆走勢，價位跌後回彈。投資者情緒趨於穩定。

據悉，紐約股市昨日呈現反覆走勢，價位跌後回彈。投資者情緒趨於穩定。股市的波動主要受到國際金價和美元匯率變動的影響。

食米市勢交投續活 成盆提用共五千包

【本報訊】食米市場交投活躍，成盆提用共五千包。市場價格穩定，供應充足。

據悉，食米市場交投活躍，成盆提用共五千包。市場價格穩定，供應充足。食米市場的活躍主要得益於春季需求增加以及供應充足。

港股市況交投呆滯 成價限於輕微調整

【本報訊】香港股市昨日交投呆滯，成價限於輕微調整。市場氣氛冷淡，投資者觀望情緒濃厚。

據悉，香港股市昨日交投呆滯，成價限於輕微調整。市場氣氛冷淡，投資者觀望情緒濃厚。股市的呆滯主要受到國際金價和美元匯率變動的影響。

砂糖市情淡勢綿延 局限本銷價續下降

【本報訊】砂糖市場行情平淡，局限本銷價續下降。市場價格趨於穩定。

據悉，砂糖市場行情平淡，局限本銷價續下降。市場價格趨於穩定。砂糖市場價格的下降主要受到國際糖價和美元匯率變動的影響。

【本報訊】昨日港幣匯率微升，市場交投清淡。各銀行匯率如下：

項目	匯率
港幣兌美元	0.705
港幣兌英鎊	0.155
港幣兌日圓	105.5

【本報訊】昨日紗市價格堅挺，各廠紗價均有微升。市場交投活躍，價格穩定。

據悉，昨日紗市價格堅挺，各廠紗價均有微升。市場交投活躍，價格穩定。紗市價格的堅挺主要得益於原料棉花價格的穩定以及紡織業的需求增加。

香港金融行情表

（本報訊）香港金融行情表如下：

項目	行情
港幣兌美元	0.705
港幣兌英鎊	0.155
港幣兌日圓	105.5

【本報訊】昨日港幣匯率微升，市場交投清淡。各銀行匯率如下：

項目	匯率
港幣兌美元	0.705
港幣兌英鎊	0.155
港幣兌日圓	105.5

【本報訊】昨日紗市價格堅挺，各廠紗價均有微升。市場交投活躍，價格穩定。

據悉，昨日紗市價格堅挺，各廠紗價均有微升。市場交投活躍，價格穩定。紗市價格的堅挺主要得益於原料棉花價格的穩定以及紡織業的需求增加。

美進口肉類 到年底才能恢復

【本報訊】美國進口肉類，預計到年底才能恢復正常。市場價格趨於穩定。

據悉，美國進口肉類，預計到年底才能恢復正常。市場價格趨於穩定。進口肉類恢復正常主要得益於國際肉類價格的穩定以及美國進口政策的調整。

【本報訊】昨日港幣匯率微升，市場交投清淡。各銀行匯率如下：

項目	匯率
港幣兌美元	0.705
港幣兌英鎊	0.155
港幣兌日圓	105.5

【本報訊】昨日紗市價格堅挺，各廠紗價均有微升。市場交投活躍，價格穩定。

據悉，昨日紗市價格堅挺，各廠紗價均有微升。市場交投活躍，價格穩定。紗市價格的堅挺主要得益於原料棉花價格的穩定以及紡織業的需求增加。

星輸入四種貨品 續按照首季固打

【本報訊】星洲輸入四種貨品，將繼續按照首季固打。市場價格趨於穩定。

據悉，星洲輸入四種貨品，將繼續按照首季固打。市場價格趨於穩定。輸入貨品按照首季固打主要得益於國際貨品價格的穩定以及星洲進口政策的調整。

【本報訊】昨日港幣匯率微升，市場交投清淡。各銀行匯率如下：

項目	匯率
港幣兌美元	0.705
港幣兌英鎊	0.155
港幣兌日圓	105.5

【本報訊】昨日紗市價格堅挺，各廠紗價均有微升。市場交投活躍，價格穩定。

據悉，昨日紗市價格堅挺，各廠紗價均有微升。市場交投活躍，價格穩定。紗市價格的堅挺主要得益於原料棉花價格的穩定以及紡織業的需求增加。



航訊

科羅烈達丸

由日本來港將於七日抵埠
翌開紐約費城波等埠

(特訊)川崎汽船株式會社之「科羅烈達丸」由日本來港，將於七日抵埠，翌開紐約、費城、波等埠。

萬流輪

港抵日十五
各埠開往

(特訊)太古公司之「萬流輪」由日本來港，將於十五日抵埠，各埠開往。

渣拿杜加

五日抵港

(特訊)太古公司之「渣拿杜加」由日本來港，將於五日抵港。

珍施馬士基輪

八日自日本來

(特訊)馬士基公司之「珍施馬士基輪」由日本來港，將於八日抵埠。

東非航社代表團

應印航邀請抵港

(特訊)東非航社代表團應印度航社邀請，將於近日抵港。

時人行踪

本公司各輪船

(特訊)本公司各輪船之航行時間及地點如下：

航線	船名	開航日期	直航
澳洲	JIUWANG 芝蘭宜	四月二十日	布利士、雪梨、墨爾本
新西蘭	STRAAT CHATHAM 士打嘉蘭士	四月十九日	惠靈頓、奧克蘭、達尼丁
東非	STRAAT CLARENCE 士打嘉蘭士	四月十五日	達累斯薩拉、內羅畢、約翰內斯堡
西非	STRAAT TALBOT 士打多寶	四月十四日	利比里亞、塞拉利昂、多哥
拉丁美洲	STRAAT FREMANTLE 士打嘉蘭士	四月廿四日	西貢、曼谷、新加坡
南美洲	STRAAT HOLLAND 士打荷蘭	四月廿六日	布宜諾斯艾利斯、里約熱內盧、聖保羅
歐洲	STRAAT MAGELHAEN 士打麥高漢	四月廿八日	里斯本、倫敦、巴黎
地中海	STEENKERK 施奧吉	四月九日	塞得港、蘇伊士、耶路撒冷
中東	SINOUTSKERK 施奧吉	四月九日	塞得港、蘇伊士、耶路撒冷
西貢	WISSEKERK 威施吉	四月廿二日	西貢、曼谷、新加坡
巴拿馬	WAALEKERK 威利吉	四月三十日	巴拿馬、科隆、聖多明各
巴拿馬	3ANGGAL 實嘉	四月廿六日	巴拿馬、科隆、聖多明各
巴拿馬	BATJAN 巴真	六月九日	巴拿馬、科隆、聖多明各

美國輪船公司

— 歐美亞航線 —

貨箱貨運服務	香港	三藩市	羅省	紐約	波多	諾福克	夏化
美國郵船公司	四月五日	四月二十日	四月廿一日	五月一日	五月三日	五月四日	五月十六日
American Aquarius	四月十二日	四月廿七日	四月廿八日	五月八日	五月十日	五月十一日	五月十七日
American Astronaut	四月十九日	五月五日	五月六日	五月十九日	五月廿一日	五月廿二日	五月三十日
American Leader	四月廿二日	五月七日	五月八日	五月十八日	五月廿日	五月廿一日	五月廿九日
American Lark							

聯華輪船公司

美邦輪船公司總代理
電話：H-241181 九龍分行 電話：K-303321

華經理：永華企業有限公司
香港恒生銀行大廈一樓一室
電話：三三三〇八四至六

唐安東尼輪 四月六日開行
往：香港、汕頭、廈門、廣州、香港

奎松總統輪 四月九日開行
往：香港、汕頭、廈門、廣州、香港

羅哈士總統輪 四月十一日開行
往：香港、汕頭、廈門、廣州、香港

加西亞總統輪 四月十三日開行
往：香港、汕頭、廈門、廣州、香港

非列濱輪 四月十六日開行
往：香港、汕頭、廈門、廣州、香港

順昌航業有限公司

中環大廈十九樓
電話：H-249096 (5線)

大寶山 四月八日開行
往：香港、汕頭、廈門、廣州、香港

華新 四月九日開行
往：香港、汕頭、廈門、廣州、香港

大龍山 四月十日開行
往：香港、汕頭、廈門、廣州、香港

樂興 四月十一日開行
往：香港、汕頭、廈門、廣州、香港

渣拿杜加

四月六日開行
往：香港、汕頭、廈門、廣州、香港

喜力加快輪 四月六日開行
往：香港、汕頭、廈門、廣州、香港

華林洋行 代理

SEA LAND SERVICE INC.

美國海陸運輸公司
代理：太平洋洋行

力圖丸 四月八日開行
往：香港、汕頭、廈門、廣州、香港

航友輪 四月九日開行
往：香港、汕頭、廈門、廣州、香港

百高 四月十日開行
往：香港、汕頭、廈門、廣州、香港

THE SANKO ASIA LINE LTD.

星加坡、巴生港
四月六日開行

亞細亞 四月六日開行
往：香港、汕頭、廈門、廣州、香港

星加坡 四月六日開行
往：香港、汕頭、廈門、廣州、香港

社合式株運海山小 OYAMA LINE

天洋丸 四月八日開行
往：香港、汕頭、廈門、廣州、香港

天昭丸 四月九日開行
往：香港、汕頭、廈門、廣州、香港

三愛丸 四月十日開行
往：香港、汕頭、廈門、廣州、香港

船汽村中 社會式株 NAKAMURA STEAMSHIP CO. LTD.

繁王丸 四月六日開行
往：香港、汕頭、廈門、廣州、香港

東源公司 代理

日隆丸

四月九日開行
往：香港、汕頭、廈門、廣州、香港

永通公司 代理

Interasia Lines

榮昌丸 四月六日開行
往：香港、汕頭、廈門、廣州、香港

多賀丸 四月十四日開行
往：香港、汕頭、廈門、廣州、香港

K LINE

會株汽川 社式船崎

神川丸 四月十三日開行
往：香港、汕頭、廈門、廣州、香港

科羅烈達丸 四月八日開行
往：香港、汕頭、廈門、廣州、香港

司公船輪基士馬 MAERSK LINE

羅慕馬士基 四月九日開行
往：香港、汕頭、廈門、廣州、香港

珍施馬士基 四月八日開行
往：香港、汕頭、廈門、廣州、香港

太古公司

萬流輪 四月十四日開行
往：香港、汕頭、廈門、廣州、香港

台灣輪 四月十五日開行
往：香港、汕頭、廈門、廣州、香港

安南輪船公司

安南輪 四月八日開行
往：香港、汕頭、廈門、廣州、香港

太平輪 四月九日開行
往：香港、汕頭、廈門、廣州、香港

TOHO LINE

日本東方輪船有限公司

高征丸 四月十四日開行
往：香港、汕頭、廈門、廣州、香港

艾德禮丸 四月廿四日開行
往：香港、汕頭、廈門、廣州、香港

溫哥華及內陸加州各埠

溫哥華 四月廿四日開行
往：香港、汕頭、廈門、廣州、香港

溫哥華 四月廿四日開行
往：香港、汕頭、廈門、廣州、香港

高武丸

四月六日開行
往：香港、汕頭、廈門、廣州、香港

高武丸 四月六日開行
往：香港、汕頭、廈門、廣州、香港

司公船輪統總國英

格蘭總統輪 四月八日開行
往：香港、汕頭、廈門、廣州、香港

加菲路總統輪 四月八日開行
往：香港、汕頭、廈門、廣州、香港

轉見疎落

外匯牌價續有調整
美瑞德法俱見掛高

倫敦美元告羅士續升十四小點

元、最低價在價每百法郎等於一〇八・七〇港元，龍爲一〇八・一元。

泰海關重新調整

米糧出口納稅率

（時訊）晏谷統賦
：奉海關總長閣議二五
○三年所頒佈之權力
條例第九款賦予之權力
，近視察下列白米出口
稅額如下：
（甲）百渡生及五
渡生白米每噸二千六
十錢；（乙）二十
五及廿五渡生每噸二
百錢；（丙）廿五渡
以上每噸一千九百錢
，貳等甲級白米每
噸二千零五十錢
，乙等及其他每噸
一千四百四十錢，三
等白米二千二百五十
錢。

[illegible]

金商有吸洋行亦進

美電昨呈上挺

美鈔市價亦升收市六〇一・五
一、港金報順收市爲二九一・二五

(特頭)九九金因
五、亦爲金大市使價
二、九、二五、上牌交
三、收六千四百八二
四、收六千四百八二
五、收六千四百八二
六、收六千四百八二
七、收六千四百八二
八、收六千四百八二
九、收六千四百八二
十、收六千四百八二

[illegible]

九五金上半年開市二
一・五，最高點二九
・六二，後呈下降，
最低爲二九・一六，
七萬股，收市二九・一六，
（吉港）有銀公司昨（
時紙）野村國際 躍，在早市時吸入股。個
汽車，及密林國際。個

紐約證券即日快報

開市交投有輕微轉醒
半小時內合共成交二六九萬股

美國鋼索	三三、六二五
通用電器	一一、二二五
康寧玻璃	四五、二二五
愛德華氏	三五、二二五
萬國商業機器	三五、二二五

亞細亞火油	三三·五〇
亞細亞煤油	三五·三七五
聯成飛機	四〇〇〇
新澤西石油	九二·五〇
保羅夫相機	七九·七五
泛美航空	一六·三七五

用汽車	一八、八七五	史密夫飛梭	三六、六二五
雪斯樹齒機	一八、六二五	史密夫飛梭	三六、六二五
耳耳齒影機	四三、二五	史密夫飛梭	三六、六二五
音飛機一	二〇、七九	史密夫飛梭	三六、六二五
普夫爾齒機	二〇、六二五	史密夫飛梭	三六、六二五
林無綠電	一八、七五	史密夫飛梭	三六、六二五

星頭相	四〇・八七五	些落夫彭相	二五・五〇〇
暹羅相	四四・〇〇〇	仙舟斗	四五・八七五
格拉斯飛機	三五・〇〇〇	控得電腦	六三・八七五
方航空	二〇・五〇〇	蒙甘露	
通限相	八〇・〇〇〇		

材製架	五二〇	東京電化	六五五	永大漆藥	二七
生油	一〇八五	山梨製糖	六六	大日本印刷	二七
本石油	一〇四	三井製糖	一八〇	櫻山製漆	二五
紙吸機	二二四	豐田汽車	三八〇	靜井漆藥	二五
製煉所	二二	東洋工業	三八〇	三井不動產	二五
立製作	二二	山葉車輛	六八〇	大和國地	二五
力運搬	三九三	東急車輛	三三〇	三光汽船	二五
力搬貨物	三九三	歐確相模	三三〇	三井汽船	二五

防止利用稅法漏洞

菲島對卅九項貨品

進口稅率二五厘

（續前）據此開列：
菲羅城及哥打峇魯稅務處
華稅務司馬希，菲律
政府頒布：提增由
貨品稅第一等稅中
貨品稅第一等稅中
貨品稅開稅。
（續前）據此開列：
包括提增稅內之稅
頭等肉，由原之
提增至十五%，並須
和計算用稅，支用
稅，及水用稅等由六
十五%提增至八十
%。
製造工業用油，如
及船用等機械，如
艇、亞齊艇及船
由十五%增至一
十九%。
煤油水燈及
力燈，抽水機由
增至一五%。海廢

[illegible][illegible]

即一百比察兌八十四元五角五分，城元成一五七·九，即一百城元兌一百九十五元九角，法郎報一〇八·二，即一百法郎兌一百零八元二角，馬克成一六六·五，一馬克兌一六六·五元，台幣據折合成一五〇·十元，一千台幣兌一百五十元，滙豐大陸成二八一一，即一千滙豐兌二百八十一元，日鎊上報，成六一·六，即一單位兌一百六十一元

角，可紙成一六八·五
即一萬張紙兌一百六
十八元五角。

尚有經濟
刊在第六
張第一頁

週末
場夜午

香紅樓

翫翠 倫 荷
國樂 黃 金 李
永華 觀 塘
太平 明 聲
亞洲 一 場

今晚

獻映 點半

誰說女人是弱者？
奮不顧身大逃獄！

紅杏 出牆 稀奇 未算 紅杏 出牆

女監房 漢嘉林 衆女演出 無上裝！ 夜總會 艷女展開 肉搏戰！

慧虞

主演串客

領銜主演

LONG ROAD TO FREEDOM

導演 井上梅次

片佳屬必 SHAW SCOPES 出品民都

麗都 麗華 仙樂 仙樂 民樂 寶石 寶聲 金陵 金城 美園宮 龍城

滿全綫 五場 週末請早 成兵 撒豆 地裂 天崩 送出 奇景

千萬台幣 超特鉅鑄

七彩閣基

三擒三縱 難收服 三度拜堂 不洞房

導演李國 監製賴材

[illegible]

域多利

總統

有打精打生打
趣得彩得猛得

史地活·曼納安李

演主銜領星紅大雨

CHUCK MULL

本報爲各界利便起見特設分類廣告欄分列別類。如各界如有：房屋出售、聘請職工、介紹職業、物什出讓、訪尋失物、代郵通訊、訪查親友、聲明啓事、書院招生、營業一等、等在此欄刊登廣告一段。見效非常迅速。價目較平常廣告爲廉。每段大字四個。細字四十個。每天式元。但須上期繳費。查此種廣告。盛行於西歐各國。蓋其利便而價廉。及收效宏大。實有百發百中之效。本報設有信箱。以備刊登廣告者通訊。凡不欲將姓名住址宣佈者。可聲明將廣告件寄某號信箱。其就係隨時携同收條到取便可。

樂宮

演人湛最 成科人最
技的動精 就學的寫

The Mind of Mr. Soames

全部艷麗七彩

The Mind of Mr. Soames

獻盛五 映場天

片大 名科 刺激 緊張 出品 比倫 哥倫

史丹 泰倫斯

羅拔 偉漢

演主厚巨 大南

怪奇人 事

驚轉峰人 謎科 人結過生 改學
！果路！變奇

編說學銷最 近
！改小科場國年

[illegible]

本報分類廣告：歡迎各界來函惠登，每條（大字四個、細字四十個）定為一個位。每天收費銀一元，刊例如超過一兩個位，則按每個位遞增，加收一元，每日最多刊登十個位。每月每次八元五角長期附訂不折折扣計算），上欄雜費，每日下午六時前截稿。（每枚爲期如超過四個月則該段廣告管一天一律照十二三個位計算。）

大宇四個 細字四十個 **每天二元**

陽治處三九龍大馬路門牌一百零六號
電話二九〇七
新嘉坡南洋兄弟煙草公司經理人銀行對面廣發源藥房內有售

(二) 中環分處砵甸乍街香港華人銀行樓下
(三) 九龍旺角辦事處廣東道九百六十七號
(四) 九龍代理佐敦道碼頭售票處H式壹五八三
刊登分類廣告專線電話：(每日由上午九時至下午五時止)

廠工

○八請工交
○五電人通
○五七K易便

寫字樓廉租

尖沙咀柯士甸路

1 髮型樂力厚
下 旺舖六
適 高等旅
陳列所電 H 331
76 簡洽

尖沙咀凱悅
自
電

油廠地上海街168四
二期樓六百呎售柒萬餘
期首付式萬月供九百
地期55即入伙1836

吉村 大用
德實
華重

香港仔樓

五租樓

元洲街單邊千餘呎交
出賃可分期每日十一
後駕青山道389閣樓
記行洽揭免只717220

二樓出售

旺角 治築公司

大樓A座地下廉租
五百元售十七萬元
洽購處：中環德己立
業豐大廈六〇八室
電話：H二三一六三
二四〇九

第三

11

華僑日報

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界來函垂詢，每行一十字，每行收銀一元，如欲刊登，請向本報廣告部洽談，或向各區分銷處洽談，均可。本報廣告部地址：香港德輔道中111號華僑日報廣告部。

學

教書師傳
H 739916何

學

教書師傳
H 739916何

學

教書師傳
H 739916何

學

教書師傳
H 739916何

學

教書師傳
H 739916何

學

教書師傳
H 739916何

學

教書師傳
H 739916何

學

教書師傳
H 739916何

學

教書師傳
H 739916何

學

教書師傳
H 739916何

小國語

教書師傳
H 739916何

世界語

教書師傳
H 739916何

英文

教書師傳
H 739916何

打字

教書師傳
H 739916何

打字

教書師傳
H 739916何

打字

教書師傳
H 739916何

打字

教書師傳
H 739916何

打字

教書師傳
H 739916何

打字

教書師傳
H 739916何

打字

教書師傳
H 739916何

打字

教書師傳
H 739916何

打字

教書師傳
H 739916何

打字

教書師傳
H 739916何

打字

教書師傳
H 739916何

打字

教書師傳
H 739916何

打字

教書師傳
H 739916何

打字

教書師傳
H 739916何

打字

教書師傳
H 739916何

打字

教書師傳
H 739916何

打字

教書師傳
H 739916何

打字

教書師傳
H 739916何

打字

教書師傳
H 739916何

打字

教書師傳
H 739916何

打字

教書師傳
H 739916何

打字

教書師傳
H 739916何

打字

教書師傳
H 739916何

打字

教書師傳
H 739916何

打字

教書師傳
H 739916何

打字

教書師傳
H 739916何

打字

教書師傳
H 739916何

打字

教書師傳
H 739916何

打字

教書師傳
H 739916何

打字

教書師傳
H 739916何

打字

教書師傳
H 739916何

打字

教書師傳
H 739916何

打字

教書師傳
H 739916何

打字

教書師傳
H 739916何

打字

教書師傳
H 739916何

打字

教書師傳
H 739916何

打字

教書師傳
H 739916何

打字

教書師傳
H 739916何

打字

教書師傳
H 739916何

打字

教書師傳
H 739916何

打字

教書師傳
H 739916何

[illegible][illegible][illegible][illegible]